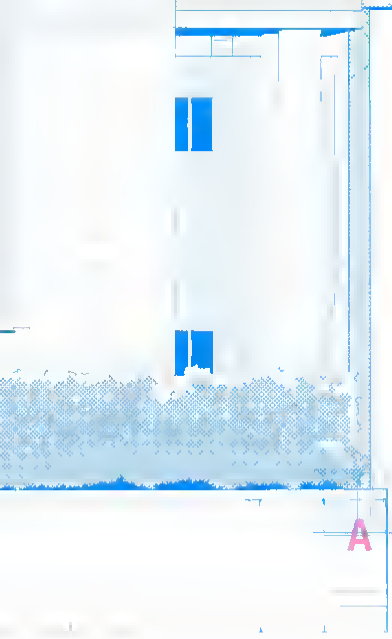
ナイフエッジガール

古街キッカ

ISBN978-4-7580-7100-0
C9979 ¥857E

一迅社
雑誌 50663-91
定価 本体857円＋税

A knife edge girl



A knife edge girl

A Knife Edge Girl 003

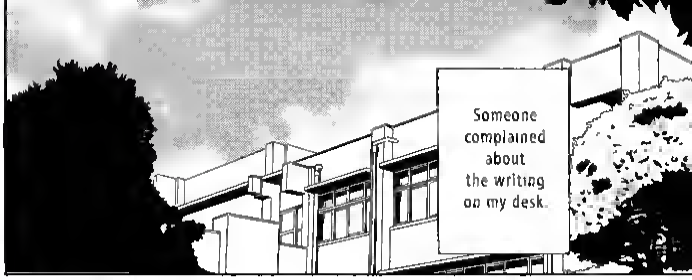
Graffiti 051

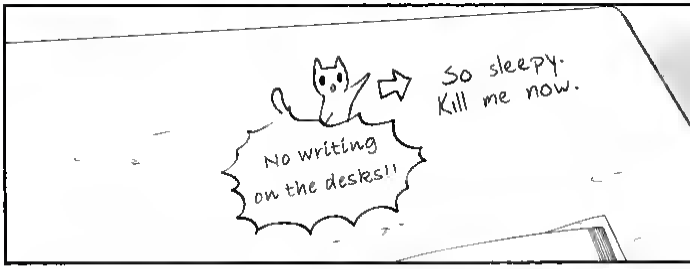
Tourteau Fromage 095

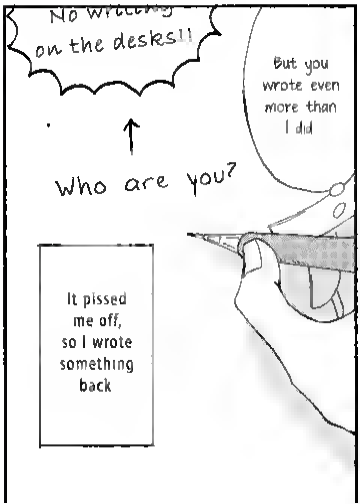
No Title 139

Afterword 149

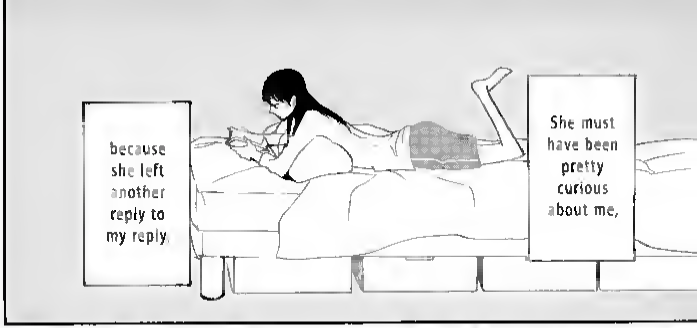
graffiti


Someone complained about the writing on my desk.

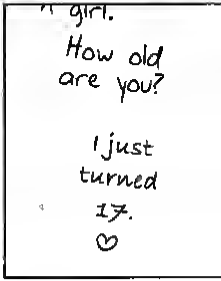

So sleepy. Kill me now.
No writing on the desks!!

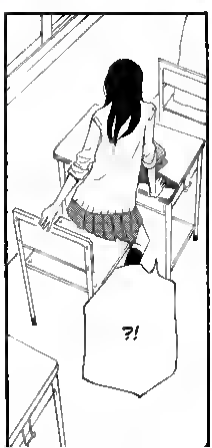

No writing on the desks!!
But you wrote even more than I did
Who are you?
It pissed me off, so I wrote something back

the desks!!
Who are you?
I go to night school Are you a girl or a boy?
The next day, there was a reply waiting for me
Morning!
Morning!
My high school has full-time classes during the day and part time classes at night
I see
A part-time student, huh?
The person who wrote on my desk
How old are you?
A girl.
Sorry you were probably hoping for a boy
sits here in the evenings


because she left another reply to my reply
She must have been pretty curious about me,

After that, we kept writing back and forth
My age huh?
Well, happy birthday to her


girl.
How old are you?
I just turned 17.


?!

I'M SORRY!
YOU'RE LATE AGAIN

KURA-HASHI,

What the heck?

I'm sleepy— so I'm sharing some of my sleepiness with you ♡

SOMETHING WRONG, KURAHASHI?

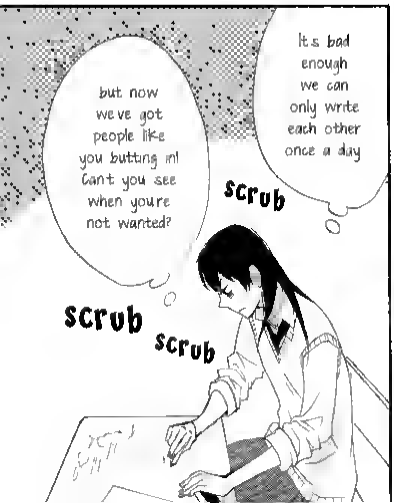
NO, IT'S NOTHING!

Uh-oh I really am getting sleepy..

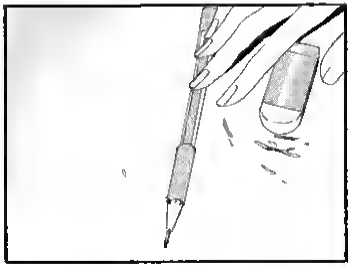
it.
A spiraling ship!
and idle chatter into stories
She'll turn our half finished tic-tac-toe games into pictures,
The night school girl is weird

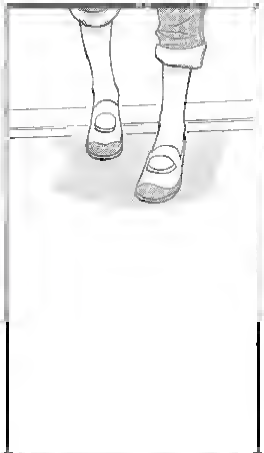
*A phrase from a mnemonic device for remembering the elements of the periodic table

We write more, then erase,
then write more again,
staying off our boredom in class.
!
I HAVE ?
Hey, why are you getting all bent out of shape about it?


It's bad enough we can only write each other once a day
scrub
but now we've got people like you butting in! Can't you see when you're not wanted?
scrub
scrub

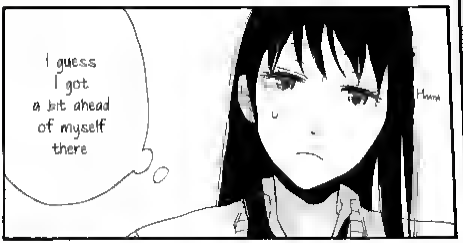
Someone else wrote on it again!
Who the heck is Ikegami?
Ikegami was here!





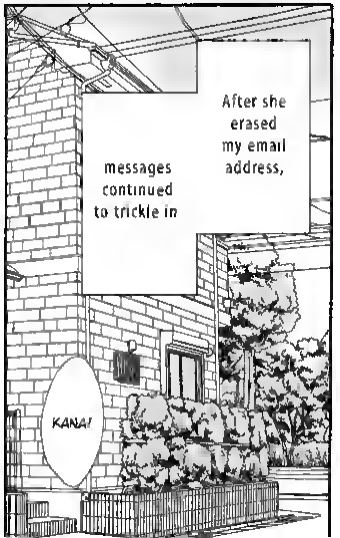
アドレス
アドレス
アドレス
ona_0608@docono.ne.JP
アドレス
アドレス

She didn't email me.



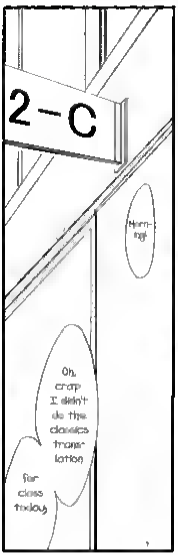
I hope you look forward to our exchanges too
I wish they'd put a seating chart up

WE'RE GOING OUT FOR DINNER TONIGHT,
SO COME STRAIGHT HOME FROM SCHOOL TODAY.
OKAY.


After she erased my email address,
messages continued to trickle in
KANA!

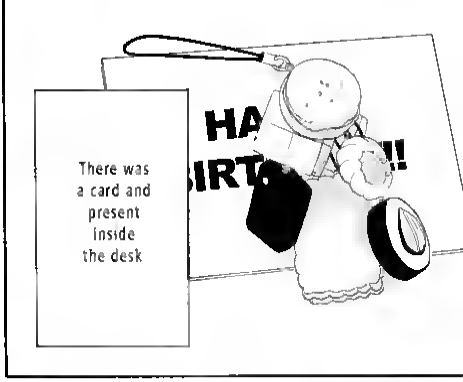
Today is my 17th birthday.
BYE!

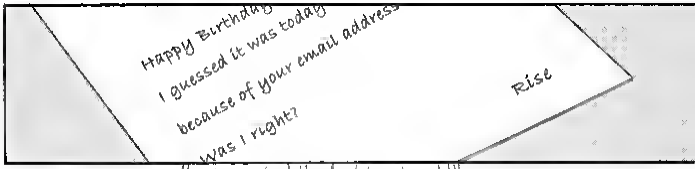
'SUP?
MORNING
Rustle


2-C
Hmm-ngh
Oh, crap I didn't do the classics translation for class today

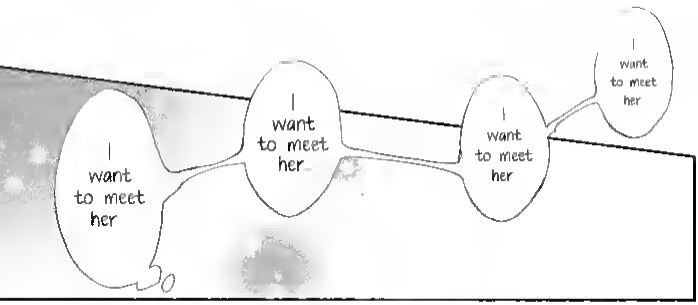
?
RUMMAGE RUMMAGE
Did someone leave some papers in here ...?
HAPPY

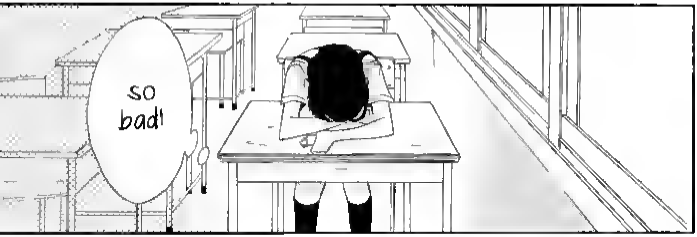
Email


There was a card and present inside the desk


Happy Birthday
I guessed it was today
because of your email address
Was I right?
Rise

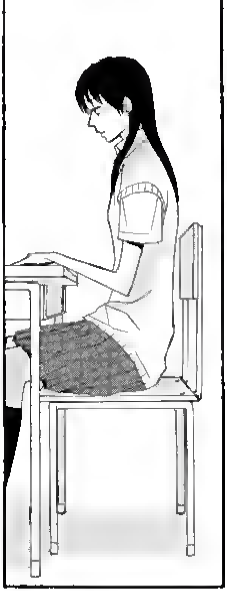
"Rise"...!


I want to meet her
I want to meet her
I want to meet her
I want to meet her


so bad!

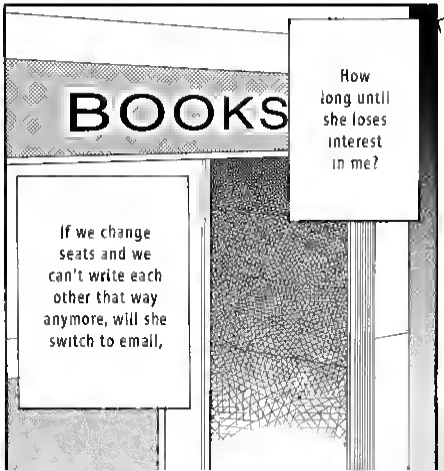
It's not your style
WHAT A GAUDY CELL PHONE STRAP, KURAHASHI.
LEAVE ME ALONE

But maybe this is all too much ?



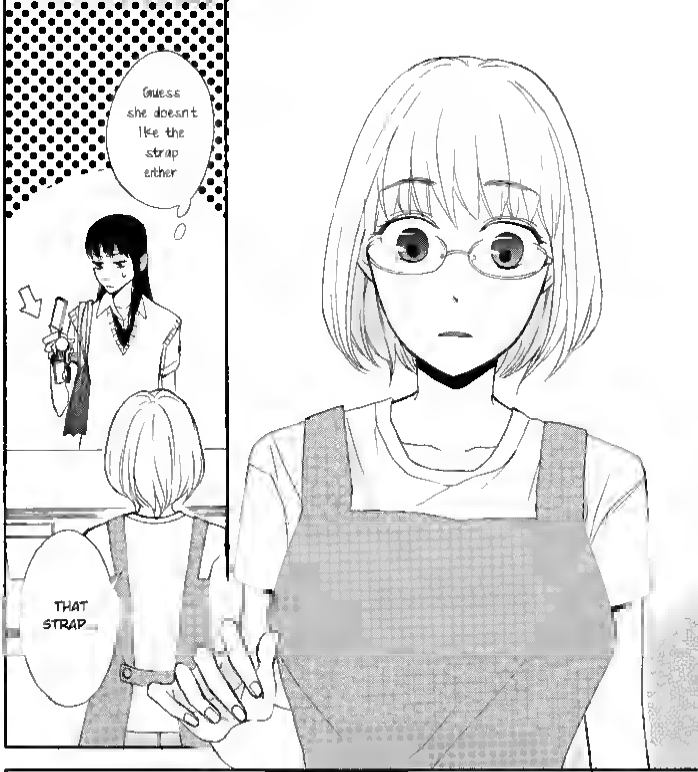
Rise's birthday had already passed,
Whoa
WHAT'S WITH THAT CELL STRAP?
Wow everyone seems to hate it.

but I gave her a handkerchief as a thank-you


BOOKS
How long until she loses interest in me?
If we change seats and we can't write each other that way anymore, will she switch to email,

Thanks!
I love pink! ♡♡
Thank you.
I'll treasure it! ♡♡
I like eats, too.♡

But what if my brother already bought it?
Oh! There's a new one out.
or will that be the end of it?
Would I like what?
WOULD YOU LIKE
OUT OF 1,000 YEN?
WELCOME!
And sent.
*I bought the new book in that series

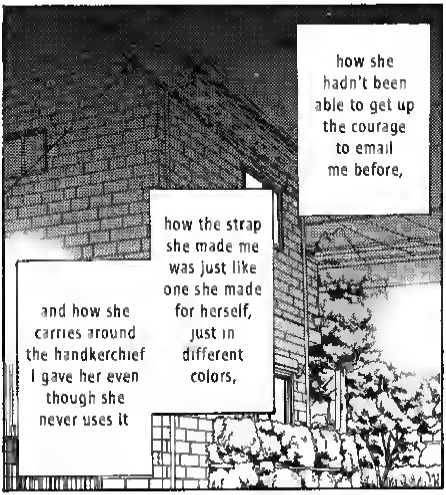

Guess she doesn't like the strap either
THAT STRAP...

I MADE IT.
HUH?

I'M RISE, FROM CLASS 2-C!!
HUH?!
WHAT?!
OH MY GOSH!
THIS IS AWE-SOME!
I DIDN'T THINK THINGS LIKE THIS EVER HAPPENED IN REAL LIFE!!
HUH?
HUUUUH?!
COUGH

WOULD YOU TELL ME YOUR NAME?
NO, THANK YOU.
OH!
WOULD YOU LIKE ME TO PUT A COVER ON IT?
W-
gasp
YOUR CHANGE IS 486 YEN
clasp
KANA-CHAN!
KAHA
IT'S

SURE...
IS IT OKAY IF I EMAIL YOU LATER?
THANK YOU!

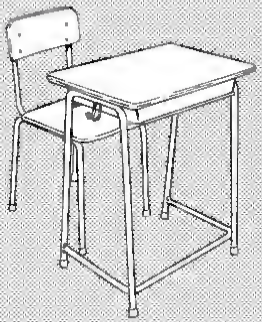

how she hadn't been able to get up the courage to email me before,
how the strap she made me was just like one she made for herself, just in different colors,
and how she carries around the handkerchief I gave her even though she never uses it

Rise sent me a *really* long email

"This must be fate, Kana-chan."
"You're right. It must be fate."

Once we were emailing back and forth, the distance between us shrank
Even when we wrote each other multiple times a day, we never ran out of things to talk about.
After a few days, we started calling each other before bed, too.
Ahaha.
I can see why!
MY BROTHER THOUGHT I GOT A BOYFRIEND
It really does!
IS ALL EXCITED ABOUT IT SHE SAYS IT SOUNDS LIKE SOMETHING OUT OF A MOVIE!
MY MOM

The only thing we have in common is our desk at school.



The two of us are surprisingly different in every way: personality, interests, lifestyle...

WE'RE SHORT-STAFFED AT WORK RIGHT NOW,

SO I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO GET SATURDAY OFF

I doubt we would be friends now if we'd met under normal circumstances

OH

IT'S NOT YOUR FAULT, RISE

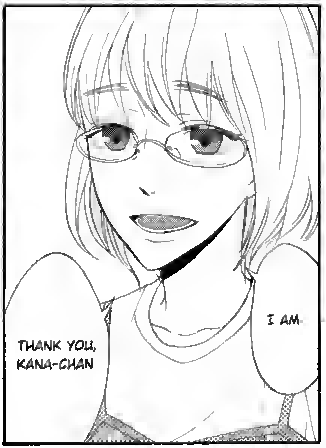
I'm sorry

Oh, that reminds me...

We never get to see each other.
YOU'RE REALLY SKIPPING CLASS?
I REALLY AM.

SHOULDN'T YOU BE HAPPY TO SEE ME? IT'S BEEN AGES.
I brought a change of clothes.
And you're in your school uniform.
YOU SHOULDN'T DO THAT.

I think I smile more often now

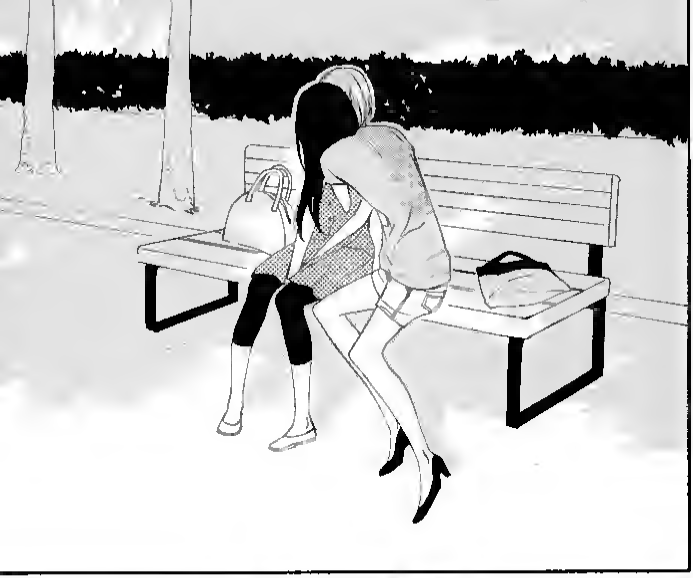

THANK YOU, KANA-CHAN
I AM.

Every day is exciting
The world is brighter now that Rise is in my life

YOU HAVE CLASS SOON, RIGHT?

I HAD FUN TODAY.
YEAH.
YEAH ...
I HAVE TO LEAVE IN 10 MINUTES...
-SIGH- I DON'T WANT TO GO.
NEXT TIME,
I'LL GET SOME TIME OFF WORK SO WE CAN HANG OUT
YOU SHOULDN'T SKIP SCHOOL AGAIN
OKAY!
OKAY...
WHEN YOU WROTE, "WHO ARE YOU?" ON THE DESK,
IT MADE ME HAPPY. IT WAS LIKE THE TIME I MANAGED TO PICK UP A FOREIGN RADIO BROADCAST.
A radio broadcast ?

YOU'VE BEEN ALL I CAN THINK ABOUT SINCE
HUH?



OH!
URK!
ACK!

NO,
IT'S FINE!
SORRY...!

DON'T WORRY ABOUT IT!
Rise stopped emailing me after that

She hasn't answered me here, either...
Are you still coming to school?
2-C
It's over...
I'll keep waiting
...No

She'll write me once she's calmed down
I tried to encourage myself,

She took a while to start emailing me at all,
and she did say that it was fine, so...
Are you still coming to school?

Are you still coming to school?
Idiot
but as the days passed, my self-confidence waned
scrub
scrub
scrub
scrub
~~~~~
~~~~~
~~~~~!
~~~~~

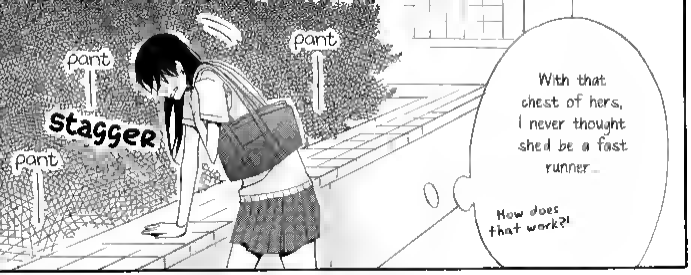
I was the one who screwed up,
so I want to at least
apologize in person one last time.
Are you still coming to school?
She must hate me after all...
Are you still coming to school?
Tell me,
Rise
do you still sit here?
WELL,
YOUR TESTS ARE A WEEK FROM TOMORROW.

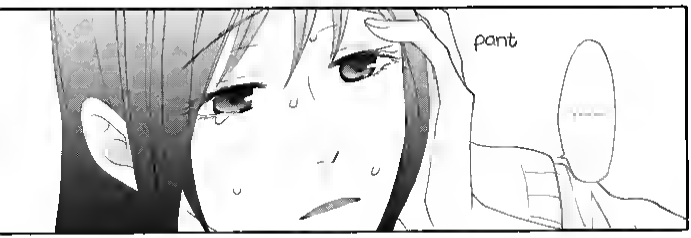
BUT YOU SHOULD AVOID WRITING ON YOUR DESKS ALL THE SAME!

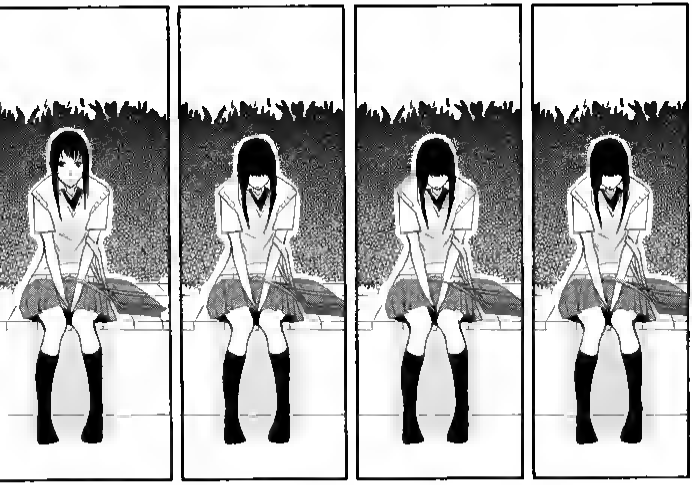
SO WE'VE CLEANED ALL THE DESKS TO PREVENT CHEATING
WELL, NOT THAT I THINK ANY OF YOU WOULD CHEAT,

Well, more like "Evening" at this point, but...
MORNING
DASH
OH!!

HEY!
RISE!
WAIT!
RISE!
pant
pant
RISE!
WAIT A--
RI-...
pant
.....
SHE'S GONE!
.....
.....!
pant


pant
pant
stagger
pant
With that chest of hers, I never thought she'd be a fast runner...
How does that work?!

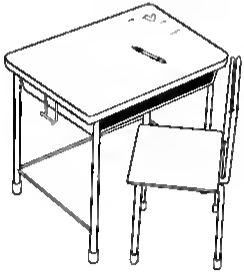

pant

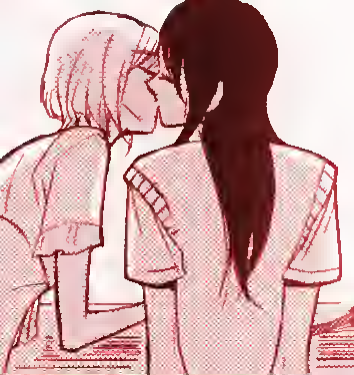


...YOU RUN TOO FAST.
I'M SORRY
"YOU SHOULDN'T SKIP SCHOOL."
IT'S OKAY. I'M A FIRST-TIME OFFENDER

I'M SLOW ON THE UPTAKE, SO IT TAKES ME A WHILE TO PROCESS NEW INFORMATION.
IT'S BEEN ONE SURPRISE AFTER ANOTHER.
EVER SINCE I MET YOU,
WHY DO YOU MAKE MY HEART RACE SO MUCH?
KANA-CHAN,
I CAN'T TAKE IT.
IT'S NOT FAIR.

IS IT OKAY IF I KISS YOU?
GO AHEAD YOU CAN KISS ME AS MUCH AS YOU WANT





GRAFFITI

Scanned and translated by:
Sailor Avalon

Edited by: Tervenn

QC'd by: SpaceTart, kat__chan, Sailor Avalon, and Tiny Snowfairy (Rosa__Gigantea)

a lllllicious Project
http://lllllicious.net
#lllllicious on irc.rizon.net

Lililicious~may its fragrance encompass you
lililicious@hanmail.net, http://lililicious.net

男子禁制!! 少女と少女のヒミツの純愛コミック

コミック 百合姫 Yuri Hime

平成21年8月1日発行（3・6・9・12月1日発行）
第2種郵便物認可 ISSN 1882-7667

コミック百合姫公式サイト

SUMMER 2009
VOL.17
定価880円(税込) 9月号

★古街キッカ
青木光恵
なもり

(C)アルファポリス

四ツ原フリコ
城之内美夕
天野しゅにんた
将棋めも/竹宮ジン
東雲水生/倉田嘘
さわなおお/乙ひより

水野透子＊千手ちゆ
タカハシマコ
南国ばなな
日暮早夜

(C)佳人社

三浦しをん
「百合の花がほころぶ」
(cut:雪代すみれ)

女の子の本気をとくと見よ!!

★★★ コミック新連載 ★★★

少女の悩みを解決します♪
ハイテンションギャグ
マシュー正木
【ヒメコイ】

恋愛体質の作者が心のままに綴る
エッセイコミック
藤生
【バーラー百合姫】

新しい百合姫が始まる!!

儚く切ない恋の行方は…
同人LOVEストーリー
かずまこを
【さよならフォークロア】

青い光線 巻頭カラー新連載

表紙 ＋ 付録クリアファイル ＋ ラレカ全員サービス

恋愛遺伝子XX

影木栄貴＋蔵王大志

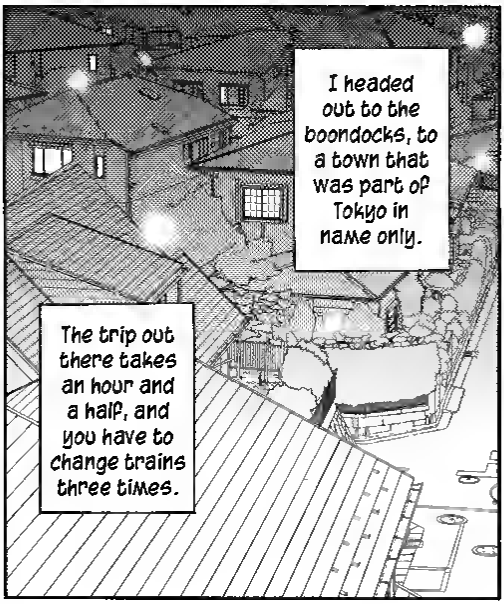
You idiot!
You never came home, and you haven't been answering your cell phone.
Your teacher has been worried about you, too! The prep school's called us over and over today!
YEAH, YEAH.
Where are you?
AT AI-CHAN'S.
What?!
Brr! It's cold!
hachi

ナイフ
A Knife
エッジ
Edge Girl
ガール

Kikka Furutsuji
古街キッカ

On a Saturday afternoon in January, a week before the national entrance exam, I took the train in the opposite direction from my prep school.
YEAH,
I KNOW.

OKAY,
BYE!
I lived there for 15 years— up through the end of junior high.


I headed out to the boondocks, to a town that was part of Tokyo in name only.
The trip out there takes an hour and a half, and you have to change trains three times.

EMIRI! YOU DIDN'T TELL ME YOU WERE COMING!
SORRY TO JUST DROP IN ON YOU LIKE THIS ON A SATURDAY NIGHT.
I got yelled at
SNAP
I fig-ured!
BUT I JUST REMEMBERED SOME URGENT BUSINESS I HAVE TO TAKE CARE OF. YOU'D BETTER TURN AROUND AND GO BACK HOME.
NAH,
IT'S FINE. I'M NOT BUSY.
AHHHH!
Ai-chan and I are the same age. We've been friends since we were little. She's my best friend.

After junior high, she got an office job at a small local plant.
YOU RAN AWAY FROM HOME BECAUSE YOU DIDN'T WANT TO STUDY? YOU'RE NOT A LITTLE KID ANYMORE, YOU KNOW!
She may look like a cute little kid, but once she opens her mouth,
you see how feisty she is.
WHAT ARE YOU GRINNING FOR?
YOU'RE STILL AS CUTE AND LITTLE AS EVER, AI-CHAN.
Don't pat my head!!
I love her.

IT'S FINE IF YOU WANT TO SPEND THE NIGHT,
BUT WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT YOUR UNIFORM?
WHAT DO YOU THINK I HAVE IN HERE?
YOU BROUGHT A CHANGE OF CLOTHES?!
PLUS MAKEUP, AND A HAIRBRUSH.
WOW, YOU PLANNED THIS ALL OUT.
JUST SO YOU KNOW, WE DON'T HAVE ANYTHING TO EAT.
DO YOU MIND IF WE GO TO A RESTAURANT?
IT'S FREEZING OUT, AND THEY'RE SO FAR AWAY. WE CAN JUST GET SOMETHING FROM A CONVENIENCE STORE.
HEH.

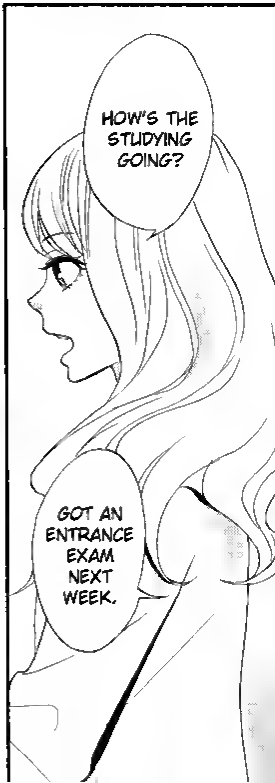
Get in.
Wha–
WHERE'D YOU GET THIS CAR?!
I GOT IT FOR MYSELF FOR CHRISTMAS. I FIGURED I DESERVED IT.
!!
..... DID YOU GET IT USED?
How rude!

I get to ride shotgun! ♥
WHAT ARE YOU IN THE MOOD FOR?
SOMETHING WITH A BEV STATION WOULD BE GOOD, RIGHT?
NOT MUCH POINT IN GETTING MY LICENSE IF I WASN'T GOING TO USE IT, RIGHT?
Put your seatbelt on.
Bev station → beverage station
...DID WE JUST BACK UP?
THE FAMILY RESTAURANT? OKAY.
HEY,
DO YOU THINK THEY'LL BE TOO CROWDED? IT IS A SATURDAY.
AI-CHAN?
BE QUIET
HOW ABOUT THAT FAMILY RESTAURANT ON THE MAIN ROAD, THEN?
VOLT

*note. "Doria" is a rice dish that can include meat, vegetables, white sauce, tomato sauce, and/or cheese.

BUT I WAS QUIET, LIKE YOU TOLD ME...
AND YOU'RE STILL ALIVE, RIGHT?

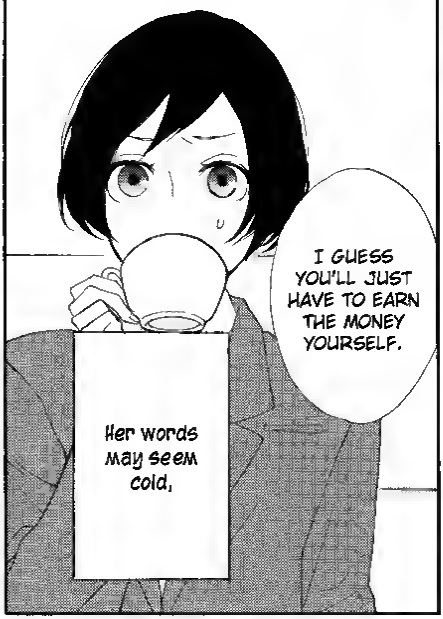
WHAT DO YOU WANT TO DRINK?
OH, I'LL COME WITH YOU.


HOW'S THE STUDYING GOING?
GOT AN ENTRANCE EXAM NEXT WEEK.

HUH?!
IT'S THE NATIONAL EXAM, THOUGH, SO I'M JUST TAKING IT TO SEE HOW I DO.
THE ONE I'M REALLY INTERESTED IN IS STILL A LITTLE WAYS OFF.

... WELL,
THAT'S WHAT I'M TELLING MYSELF SO MY HEART WON'T GIVE OUT, ANYWAY.

Personal secretary to the president, room and board included ♥
YOU'RE GOING TO GIVE ME A JOB AT YOUR LAW FIRM SOMEDAY, RIGHT?
YOU NEED TO GET A GRIP.
WHAT?
AT THE RATE THINGS ARE GOING, THOUGH, I MIGHT BE THE ONLY ONE OF US WHO HAS A JOB.
WE'LL HAVE OUR OWN PLACE. ♥
A NICE APARTMENT THEN?
OH, COME ON!
No.
YOU GOTTA BUILD ME A HOUSE, THEN, OKAY?
Nope.


I GUESS YOU'LL JUST HAVE TO EARN THE MONEY YOURSELF.
Her words may seem cold,

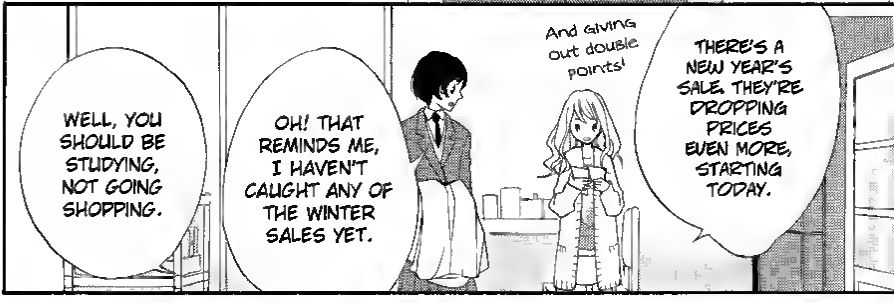
I DON'T KNOW.
WHAT ABOUT MY ROOM AND MY DRESS SHIRTS AND MY PLANS FOR YOU, THEN?!

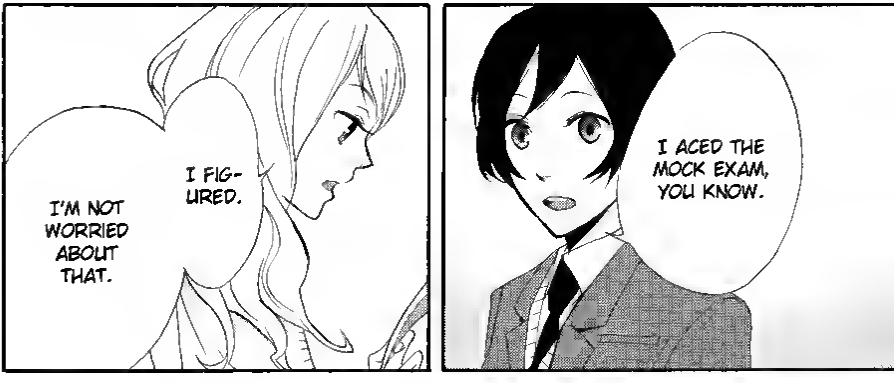
GIVE IT UP.
MAYBE I SHOULD TRY AND WIN THE LOTTERY...
but I know
that it's just that she doesn't make any promises she can't keep.

She can't lie, not even about the smallest of things. Does that sound like a child to you?

It's why I feel like I can trust her
OH, WHERE'S YOUR MOM?
SHE'S ON THE NIGHT SHIFT TONIGHT.
THANKS FOR HAVING ME OVER!

Ai-chan just laughs it off. "He's probably still alive and kicking," she says contemptuously.
Oh.
Ai-chan lives with her mom.
Her father left to go play pachinko about a decade ago. He never came back.
OH!


WELL, YOU SHOULD BE STUDYING, NOT GOING SHOPPING.
OH! THAT REMINDS ME, I HAVEN'T CAUGHT ANY OF THE WINTER SALES YET.
And giving out double points!
THERE'S A NEW YEAR'S SALE. THEY'RE DROPPING PRICES EVEN MORE, STARTING TODAY.


I'M NOT WORRIED ABOUT THAT.
I FIG-URED.
I ACED THE MOCK EXAM, YOU KNOW.

You bet!
WANT TO CHECK OUT THE SALE TOMORROW MORNING?
IF YOU'RE THAT WORRIED, I CAN ALWAYS SLEEP WITH YOU.
NO WAY. YOU TOSS AND TURN.
ARE YOU SURE YOU DON'T MIND SLEEPING UNDER THE KOTATSU*?
NO, IT'S FINE.
DON'T CATCH A COLD, OKAY?
YOU HAVE YOUR EXAM COMING UP.
I'LL BE OKAY. REALLY.

*note A heater covered by a blanket, with a table on top

DON'T BE SHY, HONEY.
WE GOT THE PLACE ALL TO OURSELVES TONIGHT.
I'M SETTING THE ALARM FOR 10.
HEY,
DO YOU REMEMBER HOW I GOT A HUG FROM YOU BEFORE MY HIGH SCHOOL ENTRANCE EXAM?
YOU DID?
GETTING POWER-UPS FROM YOUR FRIENDS WAS ALL THE RAGE BACK THEN.
YOU KNOW, I DO KIND OF REMEMBER THAT.
SEE?
SO MAYBE ...

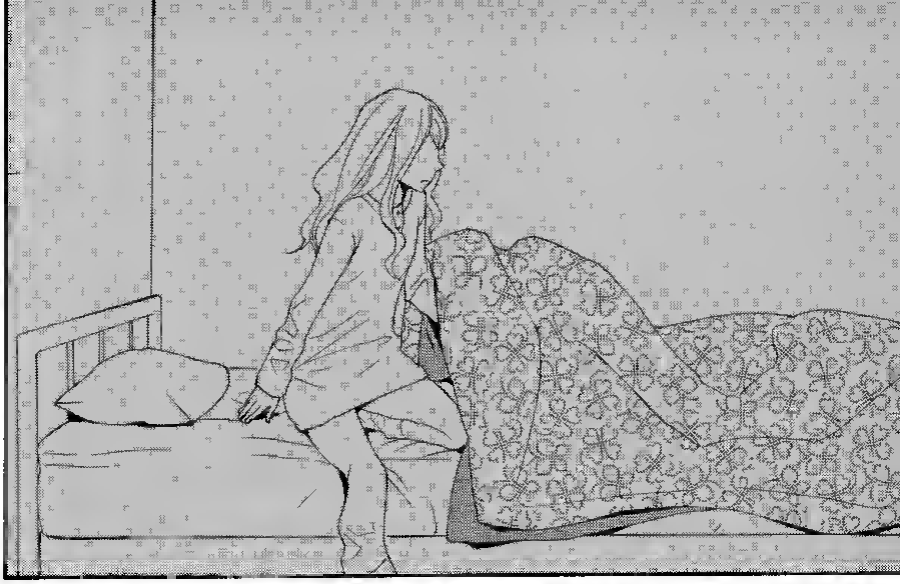
I'LL GET INTO COLLEGE IF YOU GIVE ME A KISS.
DREAM ON!
Go to Bed!
squish
Augh!

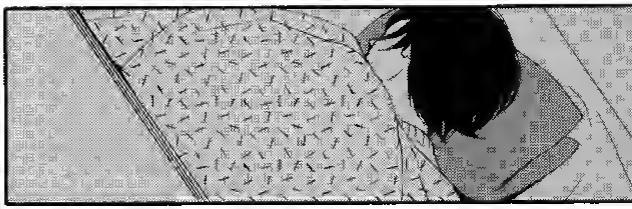
IT'S GOING A MILE A MINUTE.
YOU'RE RIGHT.

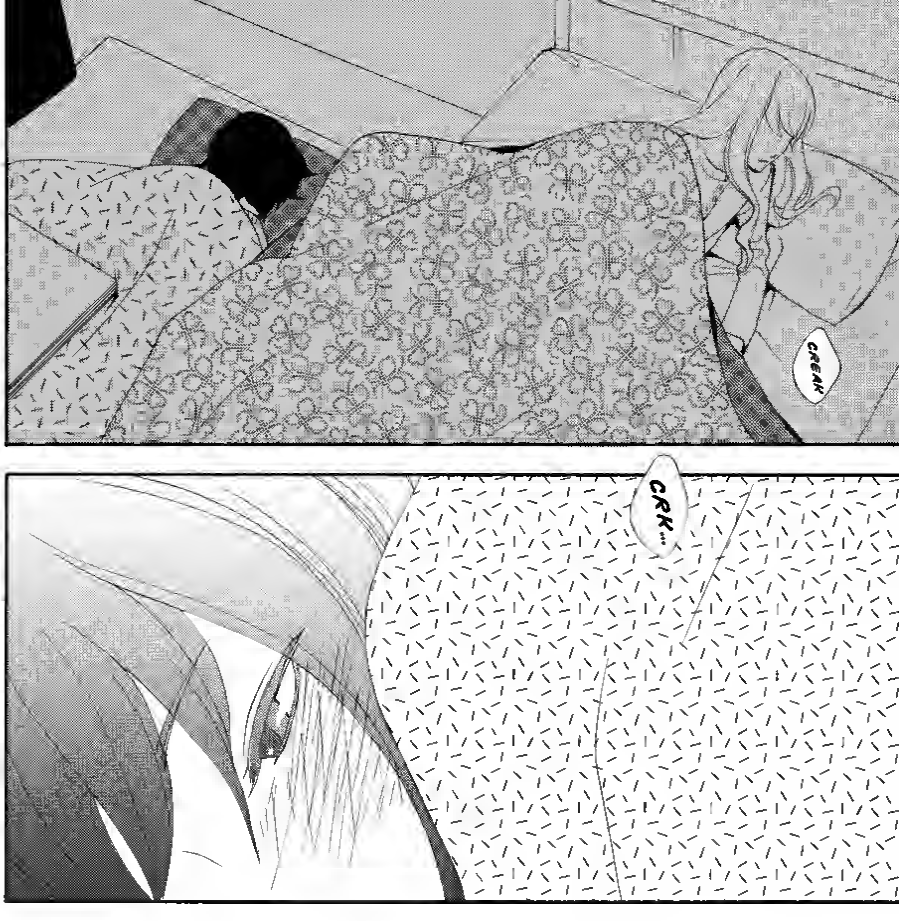
IT WON'T!
AT THIS RATE, IT MIGHT BURST DURING THE TEST.
YOU REALLY ARE A PANICKER, HUH?

COME HERE.
WELL, GUESS I DON'T HAVE MUCH CHOICE.
IT'S FOR GOOD LUCK

TMP
creak..
BATH-
ROOM,
HUH...?





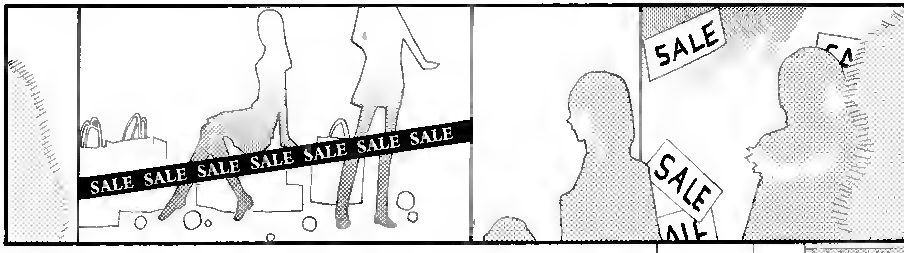


If she doesn't want me to know,

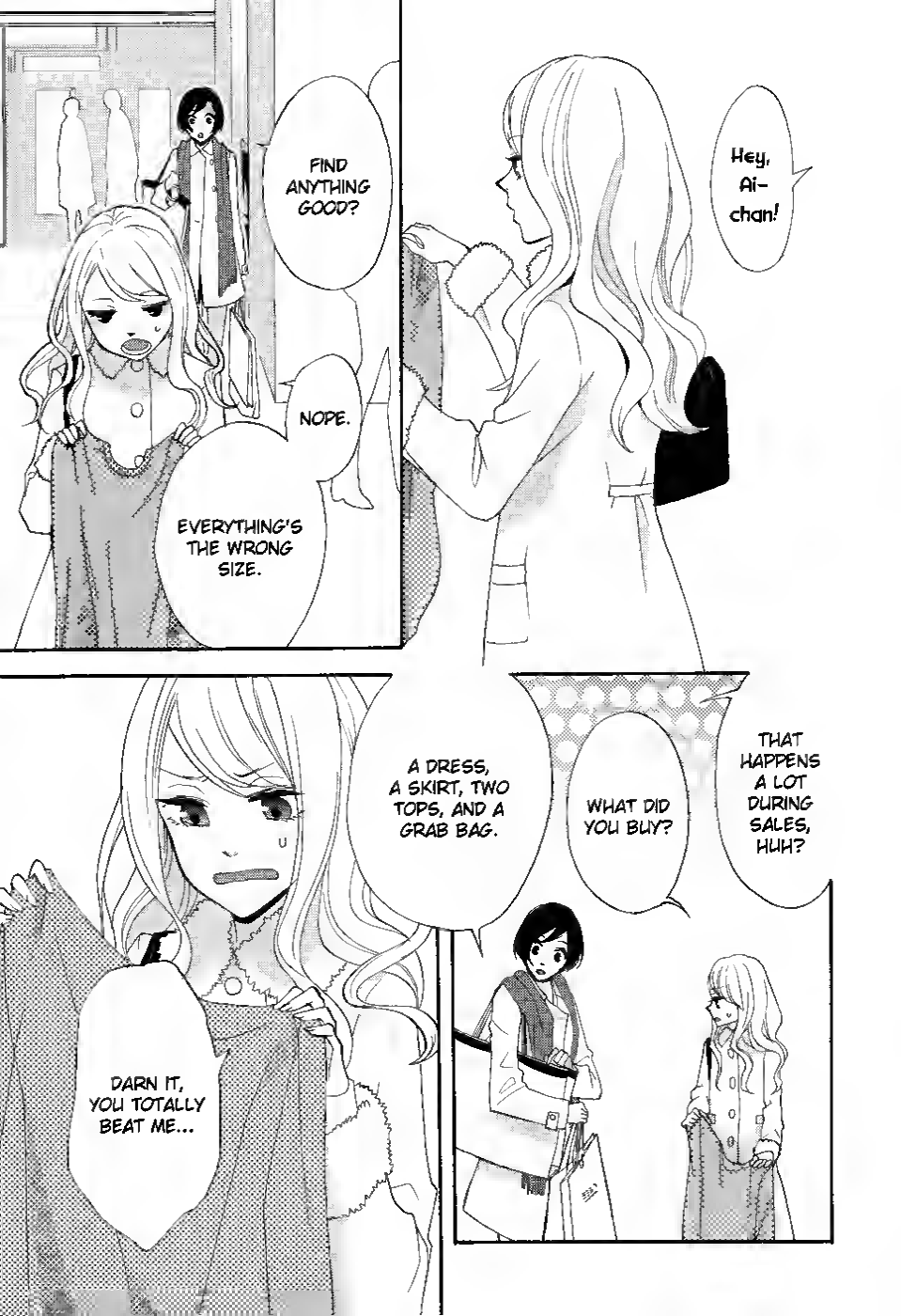
then I'll pretend like I didn't notice.

PHEW!
There's no need to make her talk about it.
We're doing fine just the way we are.
I HATE TAKING THE TRAIN.
I SHOULD HAVE DRIVEN US INSTEAD.
WHY DIDN'T YOU?
OH,
BECAUSE ALL THE PARKING SPOTS WILL BE TAKEN?
SINCE IT'S A SUNDAY
THAT'S PART OF IT, BUT...

I CAN'T PARK IN TIGHT SPOTS ANYWAY.
OH...


SALE SALE SALE SALE SALE SALE SALE
SALE
SALE

Thank you!


Hey, Ai-chan!
FIND ANYTHING GOOD?
NOPE.
EVERYTHING'S THE WRONG SIZE.
THAT HAPPENS A LOT DURING SALES, HUH?
WHAT DID YOU BUY?
A DRESS, A SKIRT, TWO TOPS, AND A GRAB BAG.
DARN IT, YOU TOTALLY BEAT ME...

CAN WE GO CHECK OUT THE NEW BUILDING OVER THERE?
YUP YUP.
EMiRi!!
Yes?!
I'M GOiNG TO BEAT YOU iF iT KiLLS ME.
Hahaha
AND A CAFE ON THE FIFTH FLOOR!
WOW, THEY HAVE A LOT OF DIFFERENT BRANDS

UENO-CHAN!
OH, HELLO!
OUT SHOPPING WITH A FRIEND?
YEAH, CHECKING OUT THE SALES.
THAT'S GREAT.
WHAT BRINGS YOU HERE?
OH, MY DIGITAL CAMERA BROKE.
SO I'M OUT LOOKING FOR A NEW ONE.

SOME-ONE FROM WORK?
YEAH.
WE SHOULD GO CHECK OUT THE SALES TOGETHER SOMETIME!
SURE.
WELL, YOU DIDN'T SAY NO...
I WAS BEING POLITE.
ARE YOU GOING TO GO SHOPPING WITH HIM?
NO.
DID IT SOUND LIKE I WAS?

THAT'S HOW ADULTS HANDLE THINGS, YOU KNOW.
SALE
.....

WHAT'S 40% OFF 5,400 YEN?
...
3,240 YEN.
WHAT ABOUT 30% OFF 13,000 YEN?
.....
9,100 YEN.
ARE YOU TIRED?

I just want you to give me a little push.

I'm not asking for a firm yes or anything.

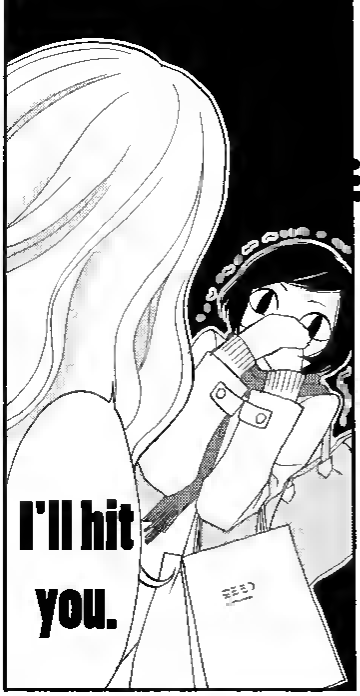
Just a little nod.

YOU PROMISE OTHER PEOPLE THINGS SO EASILY. WHY NOT ME?
I SHOULD GET HOME.
I NEED TO STUDY.
SALE SAL
Ai-chan.
Maybe this is just stupid jealousy.
But it's important to me,

YEAH. SORRY.
I'M JUST GLAD YOU GOT YOUR MOTIVATION BACK.
NO BIGGIE.
SORRY TO CUT OUR SHOPPING SHORT.
WELL, IT LOOKS LIKE IT'LL BE A WHILE BEFORE MY TRAIN COMES ANYWAY.
YOU DON'T HAVE TO SEE ME OFF.
A train will be arriving shortly on Platform 3.
Please stay behind the white line.

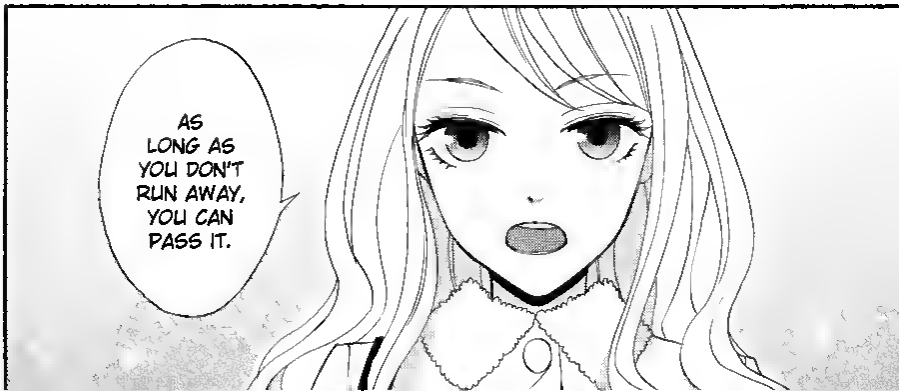
I'M NOT GOING TO BUILD YOU A HOUSE
BECAUSE YOU'RE GOING TO BUILD ONE YOURSELF.
YOU DON'T KNOW THAT FOR SURE. I MIGHT NOT BE ABLE TO.
...SO, WHAT,
YOU WANT ME TO LOOK AFTER YOU IF THAT HAPPENS?

BUT IT'S 'CAUSE YOU ALWAYS LACK RESOLVE.
I NEVER SAID THAT!
YOU'RE RIGHT.
THAT WAS MEAN.
No!
I MEAN TWICE.
TWICE?
GOT IT?
.....


I'll hit you.

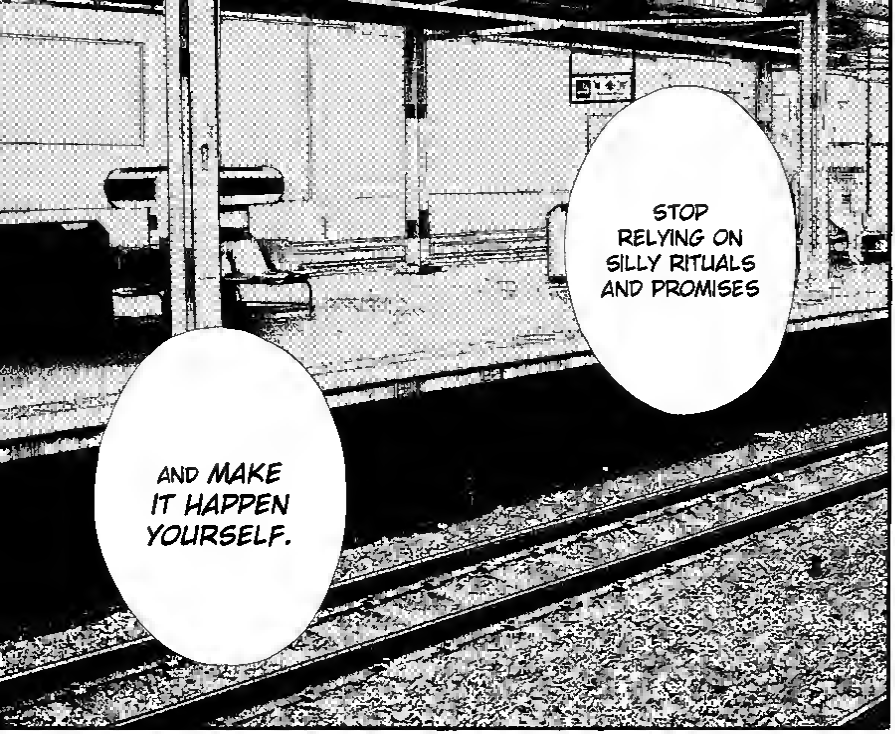
I
FAILED MY DRIVER'S TEST TWICE.

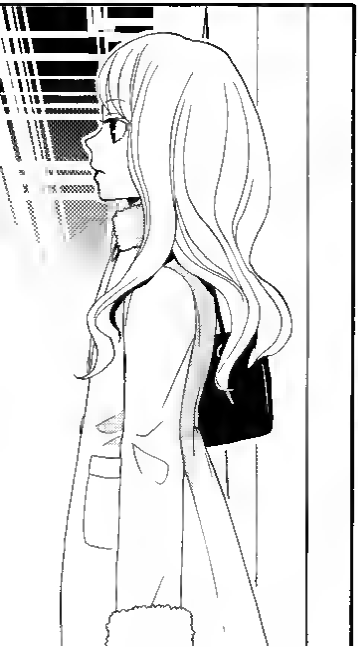
I FAILED IT, BUT I PASSED IT IN THE END.
AND I FAILED IT.
IT'S THE SORT OF EXAM THAT MOST PEOPLE DON'T RETAKE. THEY EITHER PASS IT ON THE FIRST TRY, OR THAT'S IT.


AS LONG AS YOU DON'T RUN AWAY, YOU CAN PASS IT.

I THINK IT REALLY IS THAT SIMPLE, THOUGH.
I'M SURE THE COLLEGE ENTRANCE EXAMS ARE HARDER.
BUT YOU'VE ALWAYS BEEN GOOD AT STUDYING.
YOU'RE LOOKING AT ME LIKE, "WELL, DUH."
BOUNCE
NAAAH.
...WHAT I'M ASKING FOR IS SIMPLE, TOO.
IF YOU MAKE ME THIS ONE LITTLE PROMISE, I CAN RELAX. THAT'S ALL.
NO WAY.
!
WHY NOT?!

YOU TRUST ME,
SO I CAN'T MAKE ANY IRRESPONSIBLE PROMISES.
I'M GOING TO WORK MY WAY UP THE LADDER,
BUT ONCE YOU BECOME A LAWYER AND START YOUR OWN FIRM,
COME TRY AND STEAL ME AWAY BY OFFERING ME A RIDICULOUSLY HIGH SALARY.
AND
WHEN I SAY I'M NOT SURE, OFFER ME A HOUSE.


STOP RELYING ON SILLY RITUALS AND PROMISES
AND MAKE IT HAPPEN YOURSELF.



Oh.
...CAN I DO THAT?

What I'm lacking is the resolution to take a step forward on my own.
AI-CHAN.
AS LONG AS YOU DON'T RUN AWAY.

UM, I'VE NEVER MENTIONED THIS,
BUT THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO TELL YOU IF I GET IN.
SOMETHING THAT MIGHT CAUSE TROUBLE FOR YOU.
BUT PLEASE LET ME TELL YOU ANYWAY.
OKAY.
YOU KNOW, IF WE WERE IN A MOVIE, YOU'D GET KILLED OFF BEFORE YOU COULD TELL ME.
Cut it out! I'm not going to die!

I'M
REALLY GOOD AT STUDYING.
I KNOW.
THIS ISN'T A GAMBLE AT ALL.
The doors are closing.
Please be careful.
CLUNK
'CAUSE...

?
TM
TM
AL.
RITU-
THE
I
DID

SMA
CK
The next time I see her, I'll have my acceptance notice in hand.
I bet she'll give me an awesome reward.
SHE KNEW I WAS AWAKE

A KNIFE EDGE GIRL

Scanned and translated
by: Sailor Avalon
Edited by: Kyra
QC'd by: sleekie, kat_chan,
Sailor Avalon, and Tiny
Snowfairy (Rosa_Gigantea)
Special Thanks: alpha

http://lililicious.net
#lililicious on irc.rizon.net

Lililicious~may its fragrance encompass you
lililicious@hanmail.net, http://lililicious.net

男子禁制!! 少女と少女のヒミツの純愛コミック

コミック百合姫S

平成22年3月1日発行（3日9 12月1日発行）
第3種郵便物認可 通巻番号

WINTER 2010
VOL.19
定価880円(税込)
3月号

西炯子 リカチ

PIN-UP

みなみ遥

表紙&クリアファイル付録

つかまえた♥ みなたのハート

三国ハチメ

[妄想HONEY]

カラー漫画

古街キッカ

[ナイフエッジガール]

BITTER&SWEETなセンシティブLOVE

武若朽

[紅蓮紀]

異界へ突入

乙ひより
青木光恵
竹宮シン
森島明子
南国ばなな
四ツ原フリコ
かずまこを
マシュー正木
東雲水生
田伸みのる
さわなおお
椅田めら

新作 LOVEファンタジー巨編連載第3回

影木栄貴+蔵王大志

恋愛遺伝子XX

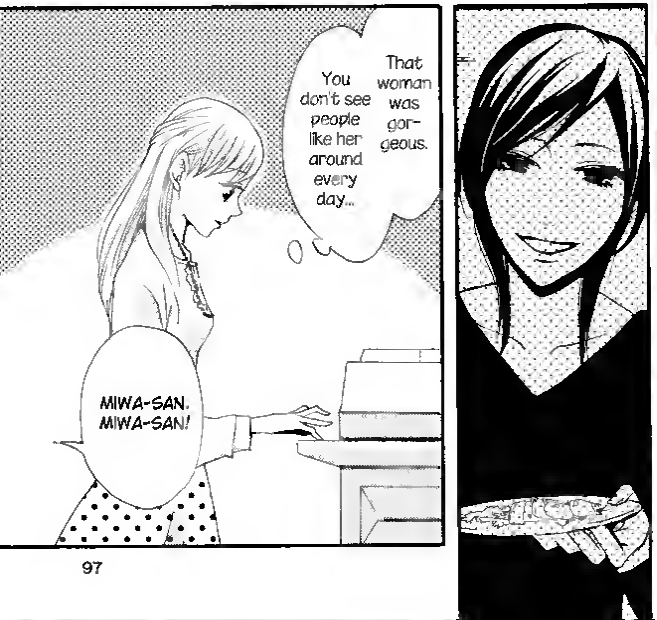
Lililicious~may its fragrance encompass you
lililicious@hanmail.net, http://lililicious.net

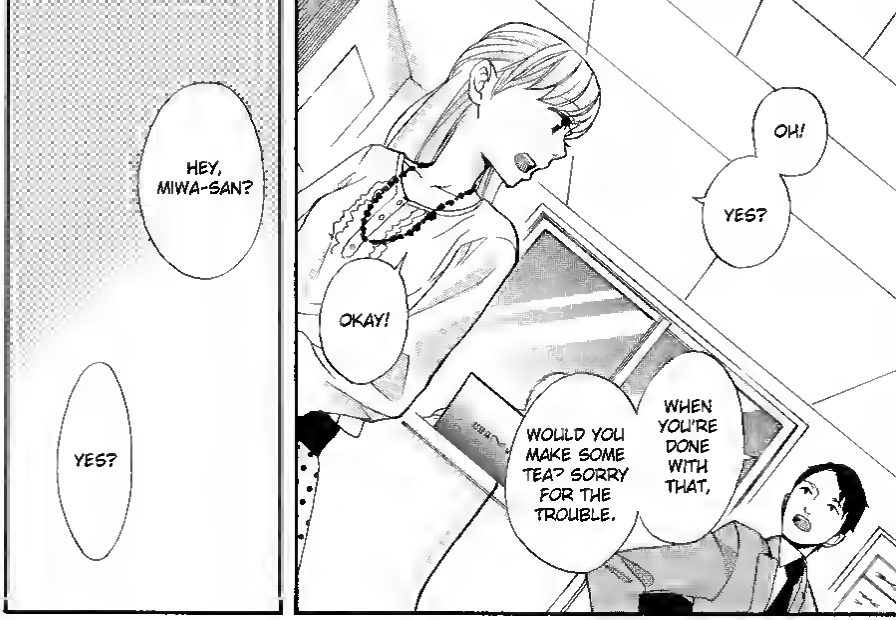
Tourteau Fromagé

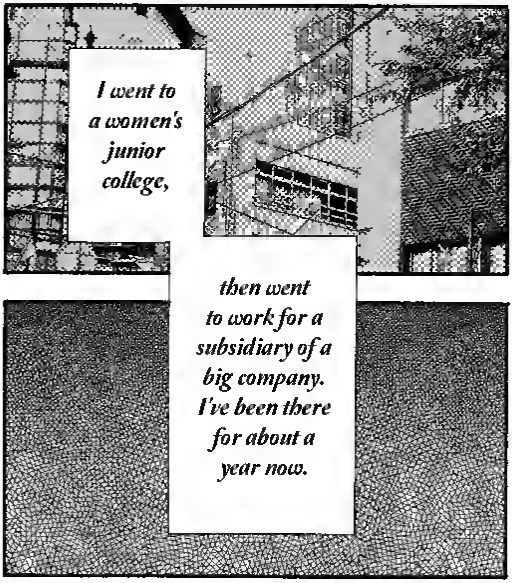
(A French cheesecake.)

WOULD YOU LIKE THIS?
THANK YOU...
THE PERSON I WAS WAITING FOR GOT HERE BEFORE I COULD START IT.

That was how Nagae-san and I first met.




HEY, MIWA-SAN?
YES?
OH!
YES?
OKAY!
WOULD YOU MAKE SOME TEA? SORRY FOR THE TROUBLE.
WHEN YOU'RE DONE WITH THAT,


I went to a women's junior college,
then went to work for a subsidiary of a big company. I've been there for about a year now.

I guess I'll try another street over there today.

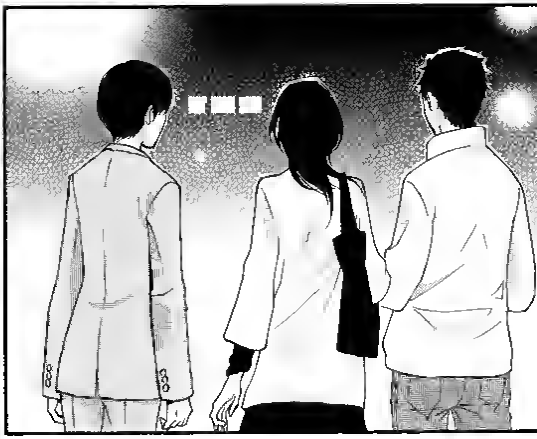
Lately, I've been checking out bars by a nearby train station.
Oh!
I've gotten used to eating alone.
I can polish off set meals and ramen
but I haven't had the courage to tackle grilled meat on my own yet
The prices look pretty reasonable..
MENU
OKAY, I'LL SEE YOU TOMORROW FOR LUN-
CH!
whom
I never noticed that place before.
Thanks for treating me!
MENU

I'M SORRY.
OH!
OH! IT'S YOU!
?
UM, YOU GAVE ME YOUR MARINADE AT ANOTHER BAR THE OTHER DAY.
OHHH!
DID YOU ENJOY IT?
YES! THANK YOU!

OKAY!
HEY! LET'S GO!
EHEHE.
GLAD TO HEAR IT.
OH! HERE.
I'M GOING TO BE IN A PLAY.
Public Performance
Red Sea Apocalypse
COME AND SEE IT IF YOU FEEL LIKE IT.
Red Sea Apocalypse
Mop

Count Bratle
Nakamura
Valentina
Nagae Kyouko
So...
her name is
Nagae-san.

MIWA-
SAAAN!
TEAAA!



WE EMAIL EACH OTHER ONCE IN A WHILE.
OH!
HEY, MIWA-SAN,
WHAT EVER HAPPENED WITH THAT GUY? THE ONE YOU MET AT THAT GROUP DATE?
Red Sea Apocalypse
NICE, NICE.
HOW ABOUT YOU, KOYAMA-SAN?
I'll take a teacake.
HE MADE ME GO DUTCH ON A DATE, SO I DUMPED HIM

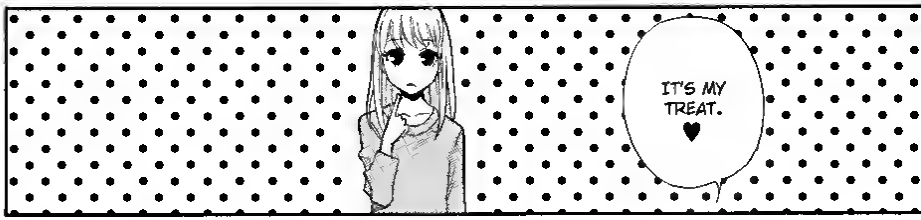
Okuyama Theater
I ended up coming after all...
So much black
ONE TICKET TO TONIGHT'S SHOW, PLEASE
THAT WILL BE 3,000 YEN*.
*Around $30

Laa laa la la la!
Laa la la la!
AHHH!
GONG
GONG
...IN THE RED MINIATURE GARDEN...
...I SAW A DEMON...
...I'M SURE OF IT...
...PERHAPS I CAN STILL HEAR ITS VOICE...
...YOU'RE IN BED... YOU'RE ONLY DREAMING... DON'T TELL ANYONE...
GONG
.....
.....
.....
.....
It was an underground play.

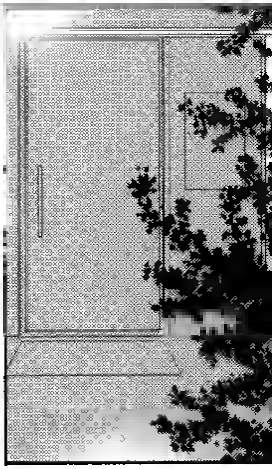
Laaa la la la laaa laaa la la la♪
The theme song!
I figured that from the flier, but..
OH!
Nagae-san!
YOU CAME?!
I'M GLAD TO SEE YOU HERE!
IT'S GOOD TO SEE YOU.
HEHE, THANKS!
THE PLAY WAS AMAZING.
Like when you - and when you and when you
I LEFT A CHEESECAKE AT THE RECEPTION DESK. PLEASE HAVE SOME IF YOU'D LIKE
OH!

HEY, SOME OF US ARE HAVING A LITTLE GET-TOGETHER AT THAT PLACE WHERE WE BUMPED INTO EACH OTHER THE OTHER DAY.
WANT TO JOIN US?

I LOVE CHEESECAKE.
THANK YOU!


IT'S MY TREAT. ♥

Oh, who have we here?!

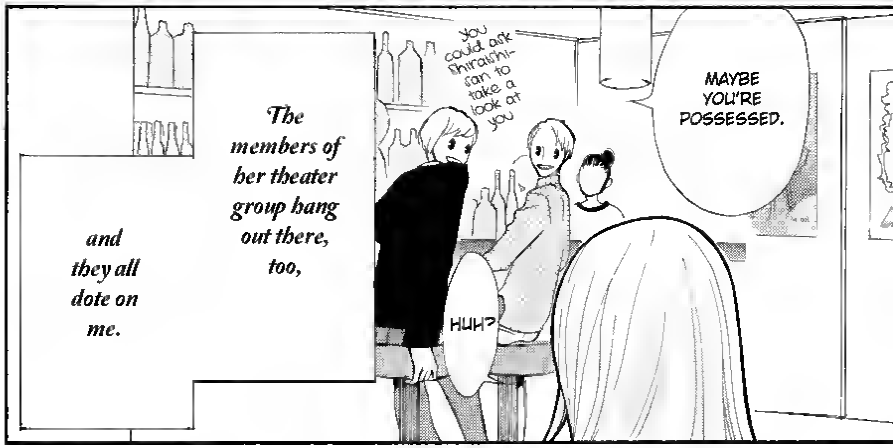


EHEHE
NAGAE-SAN'S GIRLFRIEND.
I'VE NEVER SEEN HER BEFORE!
WHO IS SHE?
Urk!
SHE'S A NEW FRIEND OF MINE.
NO WAY! I DON'T BUY IT!
she smells like perfume
Sh-
WHAT'S YOUR NAME?
Oh.
MIWA.
Miwa-chan!

* "KimuTaku" and "Fukuyamaa" are both nicknames of celebrities Kimura Takuya and Fukuyama Masaharu

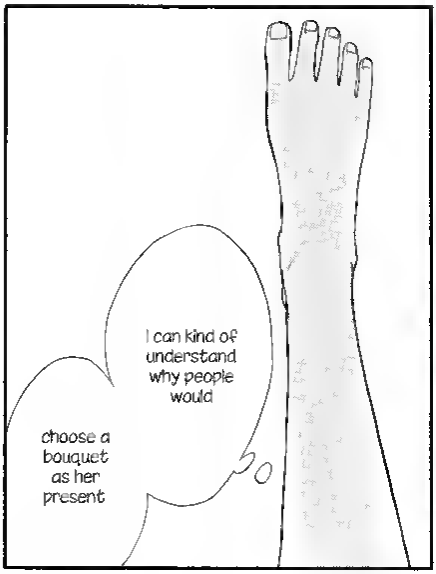
I had
too much
to drink.
whump
Tomorrow's Monday. We shouldn't have had so much.
They said they'd worry about hangovers if they got one.
What a childish attitude...
Heehee!

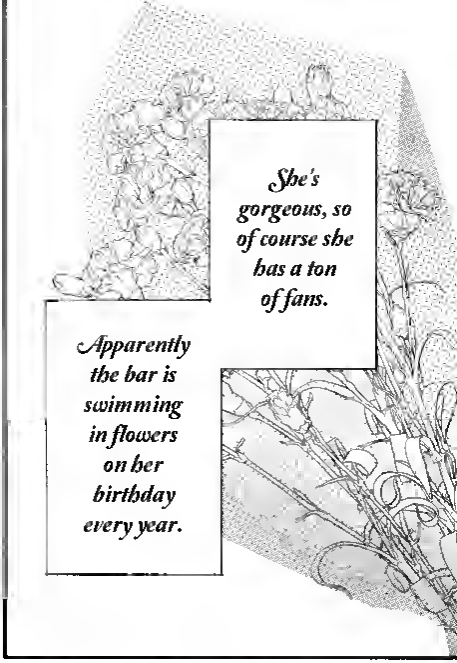
I've started going to that bar more often—Nagae-san helps oat there.
GOT STIFF SHOULDERS, HUH?
I SUPPOSE. IT'S NOT LIKE I'M WORKING THAT HARD, THOUGH.

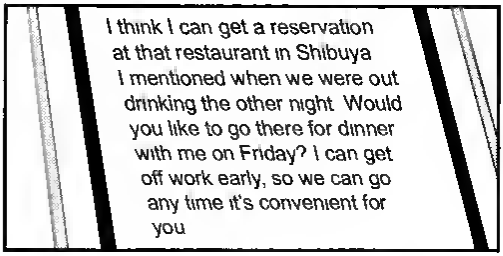

The members of her theater group hang out there, too,
and they all dote on me.
You could ask Shiraishi-san to take a look at you
MAYBE YOU'RE POSSESSED.
HUH?

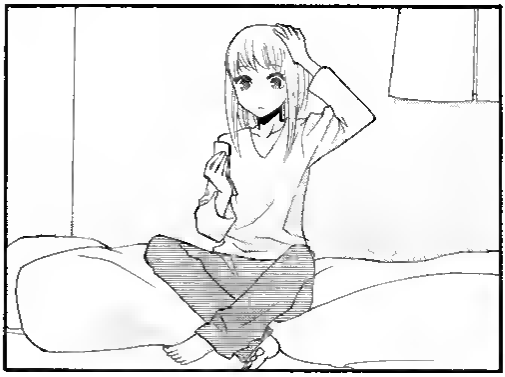
There's Kurokawa-san, a writer,
Akanishi-san, a self-professed magician,
Yakkan-san, who's completely boy-crazy,
He's a total hottie, too
and so on and so forth...

This place is like an oasis for me. It's a whole different world.
They're a real collection of characters.
Mrrr-rrgh.
Shiraishi-san, a medium
EHEHE.
KIND... OF...?
DO YOU FEEL BETTER NOW, MIWA-CHAN?
And Nagae-san is at the heart of it all.
YOU'RE SUCH A GOOD GIRL, MIWA-CHAN.


I can kind of understand why people would choose a bouquet as her present


She's gorgeous, so of course she has a ton of fans.
Apparently the bar is swimming in flowers on her birthday every year.


I think I can get a reservation at that restaurant in Shibuya I mentioned when we were out drinking the other night. Would you like to go there for dinner with me on Friday? I can get off work early, so we can go any time it's convenient for you



Though no flower could match her beauty Heh heh.
ﾍﾍﾍﾍ

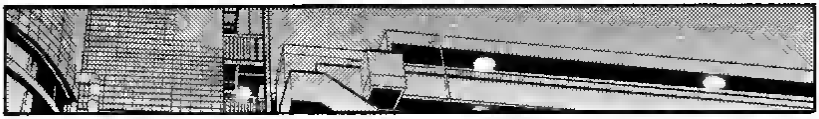
IN A NEGLIGEE, HER HAIR FLYING ALL OVER THE PLACE, AND SHOUTS AT THE CORPSE,
THIS OLD LADY BURSTS IN THROUGH THE BACK DOOR
SO THEN,
"YOU'RE DISGUSTING!" HOW 'BOUT THAT?
HEY, MIWA-SAN.
PLENTY OF GUYS ARE INTO HER, BUT I NEVER SEE HER WITH THEM. AND THERE ARE RUMORS ABOUT HER BEING, Y'KNOW.
AND IT'S RARE FOR HER TO HANG OUT WITH A GIRL WHO ISN'T INTO THEATER...
I WOULDN'T SAY WE HANG OUT.
ARE YOU REALLY NAGA-SAN'S GIRL-FRIEND?
Huh?!

smack
AHAHA.
WELL, IT IS A BAR, AFTER ALL!
SORRY!
HUH?
REALLY?!
I JUST COME HERE TO DRINK.
tappa
tappa tappa tappa
tappa tappa
So it is weird for me to hang out there when I'm not a theater person
Well,
I'm going to keep going anyway
It is a bar
I wonder if Suzuhara-san is into Nagae-san too...

I'M SORRY.
IT'S RESERVED TONIGHT.
OH.
I SEE.
Eeee!
You're looking as gorgeous as ever. ♥
OH, HELLO.
WE'RE HAVING A GET-TOGETHER WITH ANOTHER THEATER TROUPE.
KYOUKO-SAN!
IS EVERYONE HERE?
I THINK SO. FOR THE MOST PART, ANYWAY.

OKAY!

COME BACK AGAIN SOON, MIWA-CHAN!



When Suzuhara-san mentioned the rumors about Nagae-san he was saying that she likes women, right?

That girl didn't even look at me once

I wonder what her type is.
...I wonder if she's in love with anyone.
What sort of person would she pick? Who would she go out with?
MIWA-SAN?
OH!
YES?
SHOULD WE GET GOING?
Who would fit with a beauty like her?
MIWA-SAN.

BUT...
DON'T WORRY ABOUT IT.
OH,
UM, HOW MUCH DO I OWE YOU?
...SO, ANYWAY,
I WAS THE ONE WHO INVITED YOU TO DINNER.
THERE'S SOMEWHERE ELSE I'D LIKE TO TAKE YOU TONIGHT, IF YOU'RE INTERESTED

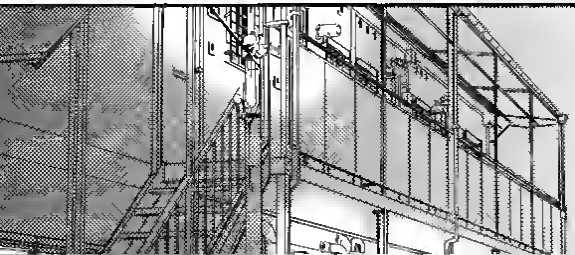
UM,
I...
I'M SORRY...
NEED TO CATCH THE LAST TRAIN. IT DOESN'T RUN THAT LATE AT NIGHT...
I wonder if Nagae-san is still at the bar..
click
clack
click

I'M SO GLAD TO HEAR THAT.
BUT I HAVE TO GO NOW.
OH, DON'T BE LIKE THAT. JUST STAY A LITTLE LONGER.
OKAY?

WHAM
EEK!
I WISH I COULD,
BUT I REALLY NEED TO GO.
Love will save the world,
But... y'know what they say, Love and peace!
SHIT!
WHAT THE FU—
Shut up!
You keep your filthy paws off her,
you dirty old per-vert!!

STOP! HE'S A CUSTOMER AT THE BAR!
drip
sob

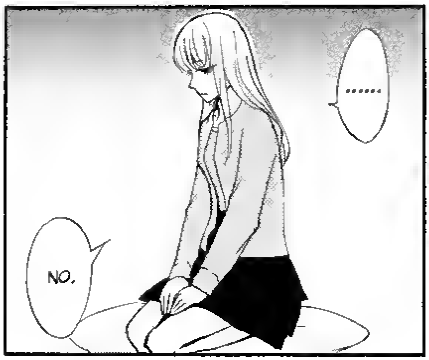
WAAAAH!



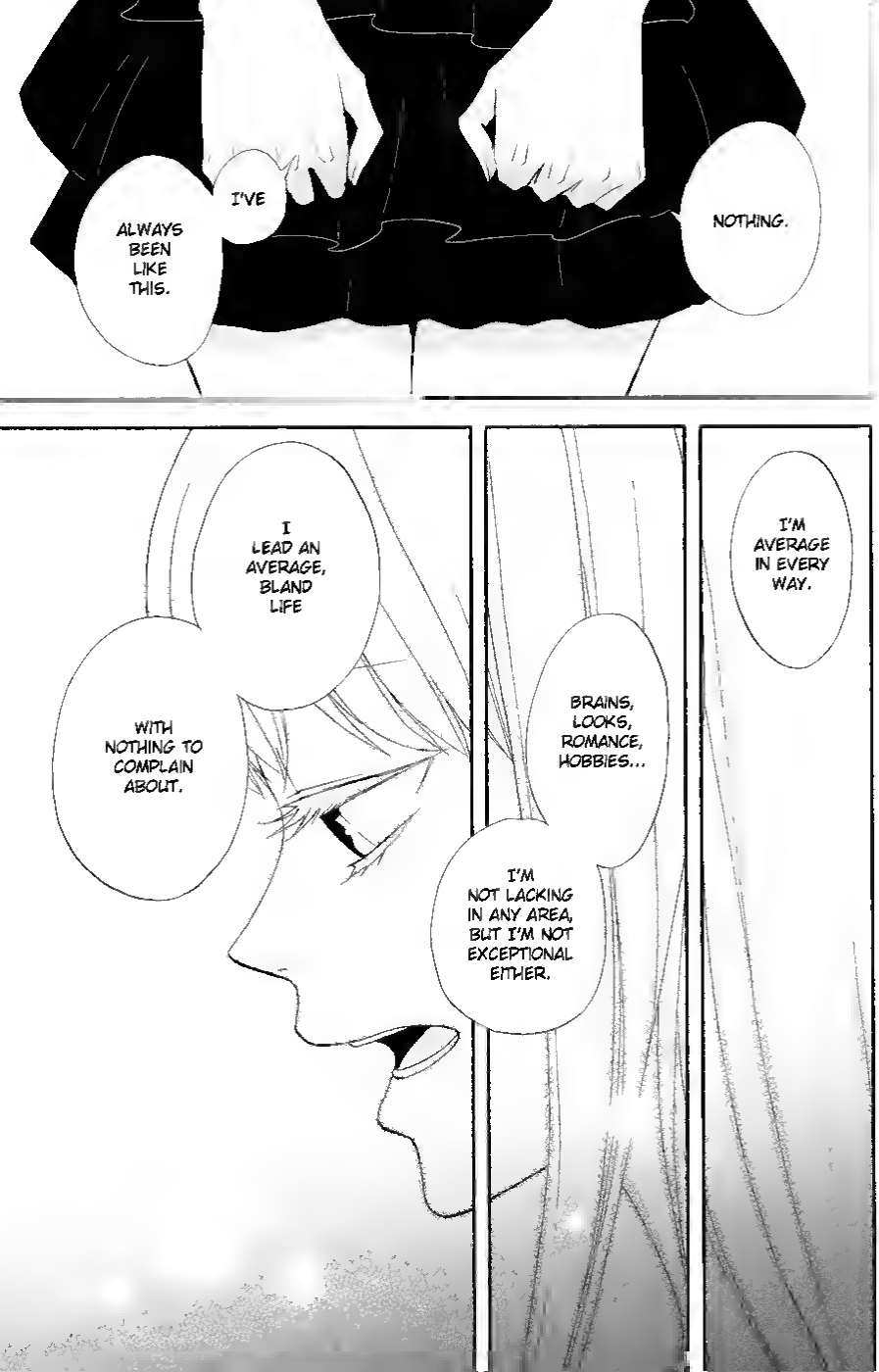
I'M SORRY.
IT'S FINE. HE ACCEPTED OUR APOLOGY.
HERE, HAVE SOME TEA.

HAVE YOU CALMED DOWN NOW?

DID SOMETHING HAPPEN TODAY?


.....
NO.

I'M SORRY ...


I'VE ALWAYS BEEN LIKE THIS.
NOTHING.
I LEAD AN AVERAGE, BLAND LIFE
WITH NOTHING TO COMPLAIN ABOUT.
I'M NOT LACKING IN ANY AREA, BUT I'M NOT EXCEPTIONAL EITHER.
BRAINS, LOOKS, ROMANCE, HOBBIES...
I'M AVERAGE IN EVERY WAY.

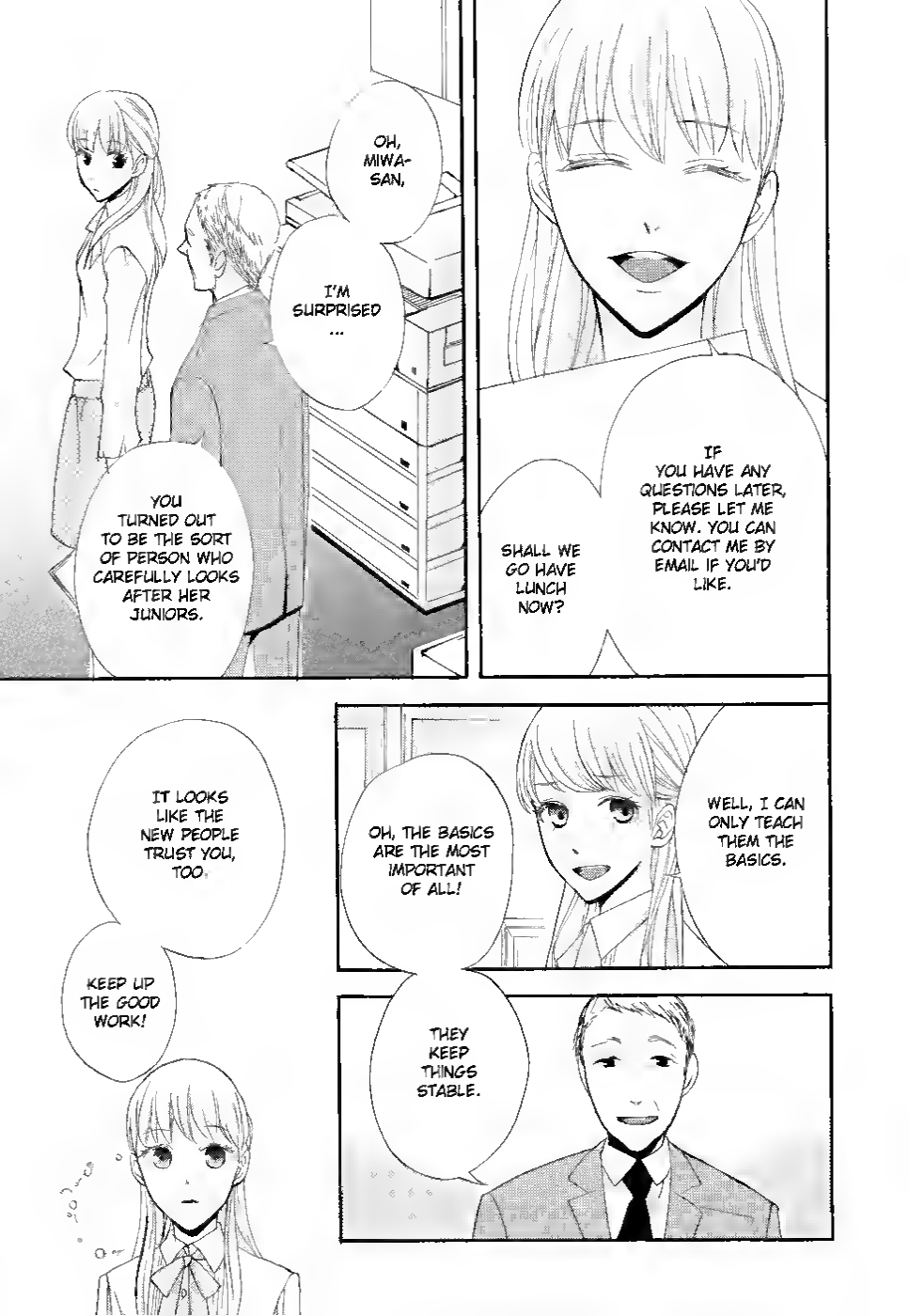
I DOUBT I'LL EVER LEAVE MUCH OF AN IMPRESSION ON ANYONE'S HEART...
MIWA-CHAN...
WOULD YOU LET ME JOIN YOUR TROUPE?!
YOU'RE SO BEAUTIFUL. I'VE BEEN LONGING TO STAND UP THERE BESIDE YOU
ALL THIS TIME.
I'M BEGGING YOU.
PLEASE CHANGE ME!

I LOVE YOU!
PLEASE, I'M BEGGING YOU...
YOU POOR THING.

NAGA-
...

YOU DON'T NEED TO FORCE YOURSELF TO CHANGE.
WHEN YOU REALIZE YOU WANT TO CHANGE,
YOU'VE ALREADY BEGUN THE PROCESS.

IF YOU PUT THE PAPERS IN THIS TRAY, IT WILL COPY THEM AUTOMATICALLY.
JUST CHECK THE LAYOUT ON THE SCREEN AND PUSH THE BUTTON.
ONCE THEY'RE DONE, PUT A PAPER CLIP IN THE TOP LEFT CORNER OF EACH SHEAF OF PAPERS.
I USUALLY STICK A POST-IT ON TOP WITH THE NUMBER OF COPIES, TOO.
THAT'S ABOUT IT.
ANY QUES-TIONS?
No


OH, MIWA-SAN,
I'M SURPRISED ...
YOU TURNED OUT TO BE THE SORT OF PERSON WHO CAREFULLY LOOKS AFTER HER JUNIORS.
SHALL WE GO HAVE LUNCH NOW?
IF YOU HAVE ANY QUESTIONS LATER, PLEASE LET ME KNOW. YOU CAN CONTACT ME BY EMAIL IF YOU'D LIKE.
WELL, I CAN ONLY TEACH THEM THE BASICS.
OH, THE BASICS ARE THE MOST IMPORTANT OF ALL!
THEY KEEP THINGS STABLE.
IT LOOKS LIKE THE NEW PEOPLE TRUST YOU, TOO.
KEEP UP THE GOOD WORK!

It's been a month since that night.

A batch of new recruits have joined the company,

so I'm showing them the ropes.

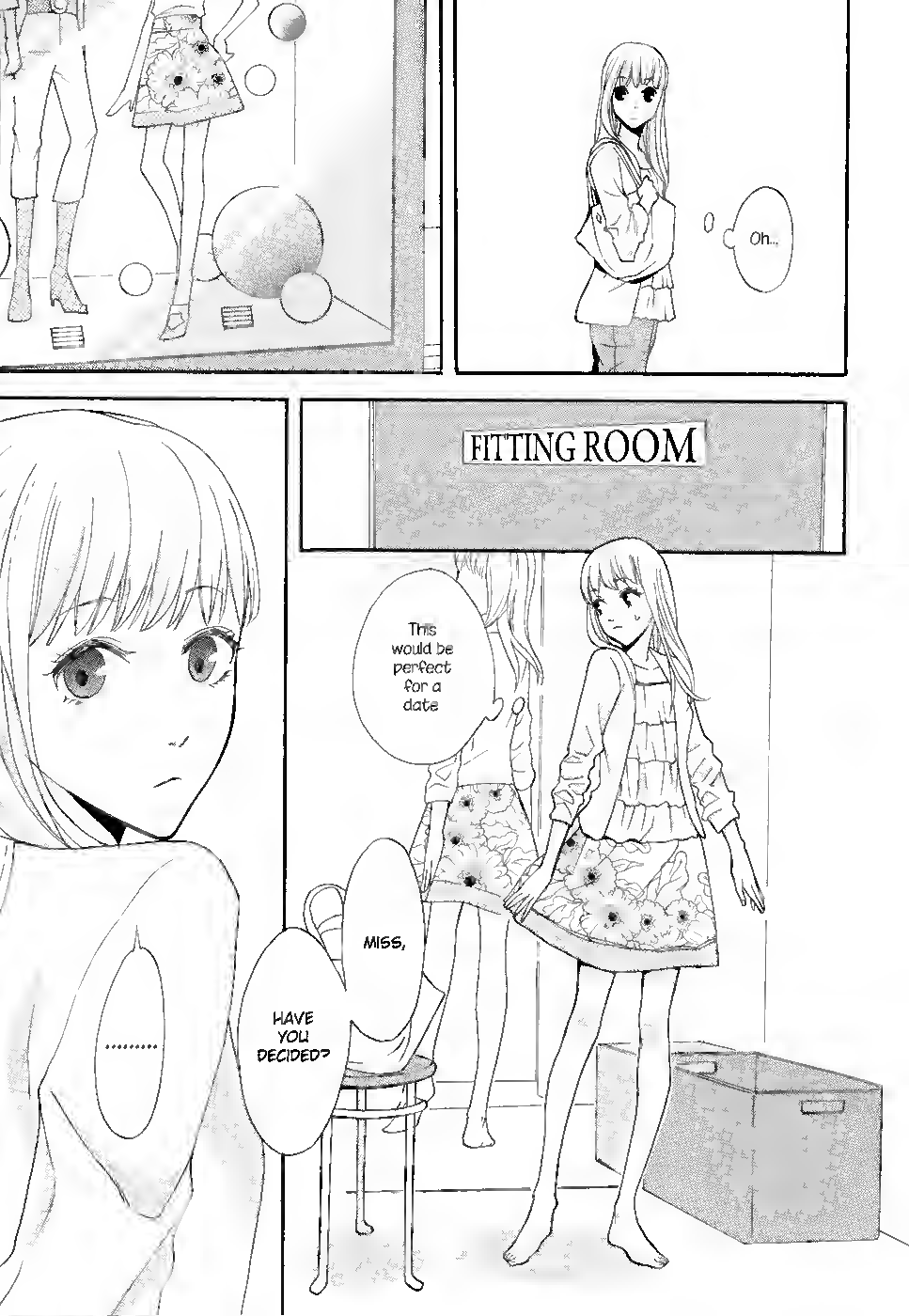
You could say that my life has changed...

or that it hasn't.

Hmmm

Summer's still a ways off?

Maybe I should get a skirt in nice spring colors.


Oh...
FITTING ROOM
This would be perfect for a date
MISS, HAVE YOU DECIDED?
.....

Nagae-san,
HELLO?
DO YOU WANT TO
COME HAVE SOME YUMMY CHEESECAKE WITH ME ON OUR NEXT DAY OFF?
HEHE.
I'D LOVE TO.

Tourteau Fromagé

Scanned and translated by: Sailor Avalon
Edited by: LihthiaHeart
QC'd by: kat_chan, sleekie, Sailor Avalon, and Tiny Snowfairy (Rosa_Gigantea)

http://lihlicious.net #lihlicious on irc.rizon.net

男子禁制!! 少女と少女のヒミツの純愛コミック

平成22年6月1日発行（3 6 9 12月1日発行）
第3種郵便物 通巻10号

コミック

百合姫

Yuri Hime

SPRING 2010
VOL.20
正価880円(税込)
6月号

水着みるく
Dite

50年後も色あせない想い。

表紙&好評連載
藤枝雅
[純色紅茶館綺譚]

Girl's Loveで新しい世界
影木栄貴＋蔵王大志
さかもと麻乃
古街キッカ
四ツ原フリコ
乙ひより
なもり
竹宮ジン
かずまこを
森島明子
千国ハヂメ
青木光恵
田仲みのる
東雲水生
袴田めら
マシュー正木

巻頭カラー
[百合姫Wedding]
メランブリック「Girl meets Girl」

タアモ
[月とドロップ]

藤生
[ビター一直線]

三浦しをん
[百合の花咲はなやかに!!]
[純正調リリィ]

ナイフエッジガール

古街キッカ

Lililicious~may its fragrance encompass you
lilicious@hanmail.net, http://lililicious.net

no title

Castaways put notes in bottles and throw them into the ocean.

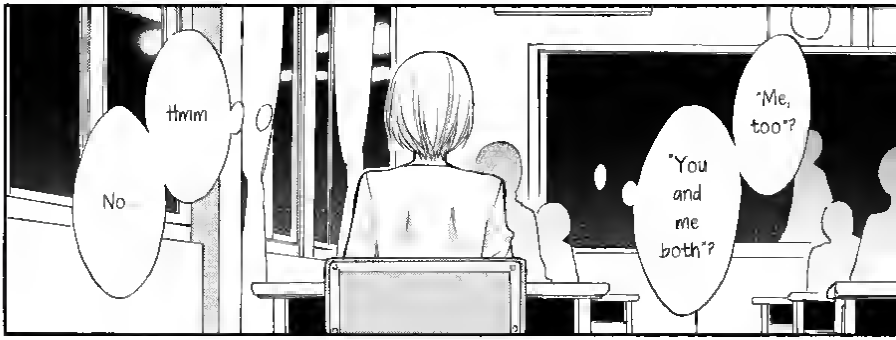
Children attach letters to balloons and release them into the sky.

Scientists put messages on spacecrafts and launch them into space

Me? I scribbled on a desk.

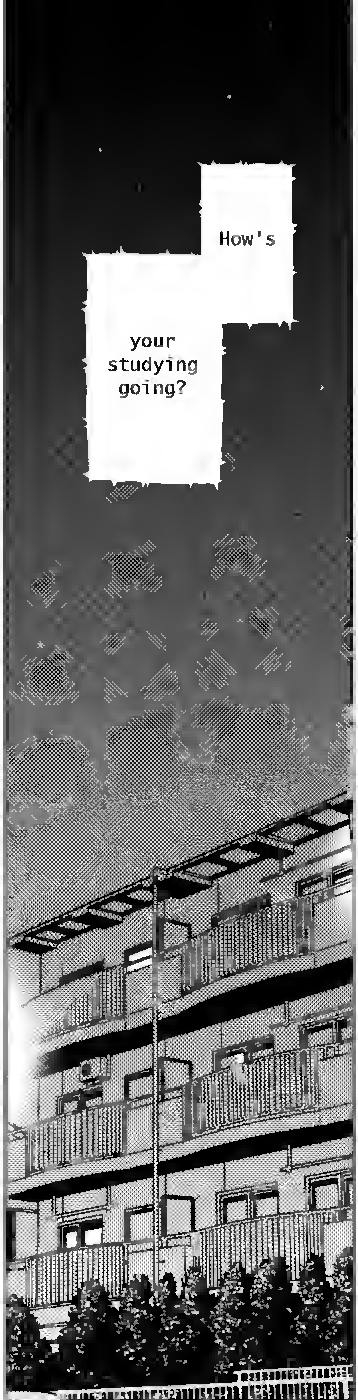
Seriously, why am I so sleepy?
Same here

So sleepy. Kill me now.


No
Hmm
"You and me both"?
"Me, too"?

No writing on the desks!!

it was just a passing impulse.
I was only really writing to myself-- same as her.
I wasn't expecting a reply back.
And yet...
I gave up on the idea of connecting with her, right from the start.



Who are you?

Three little words

That simple reply was enough to send my heart rate through the roof.

NOT GOOD!
Well,
once these tests are over with, it's summer break.
YEAH. LET'S STUDY HARD!

WANT TO COME MEET MY CAT?
I can come over?!

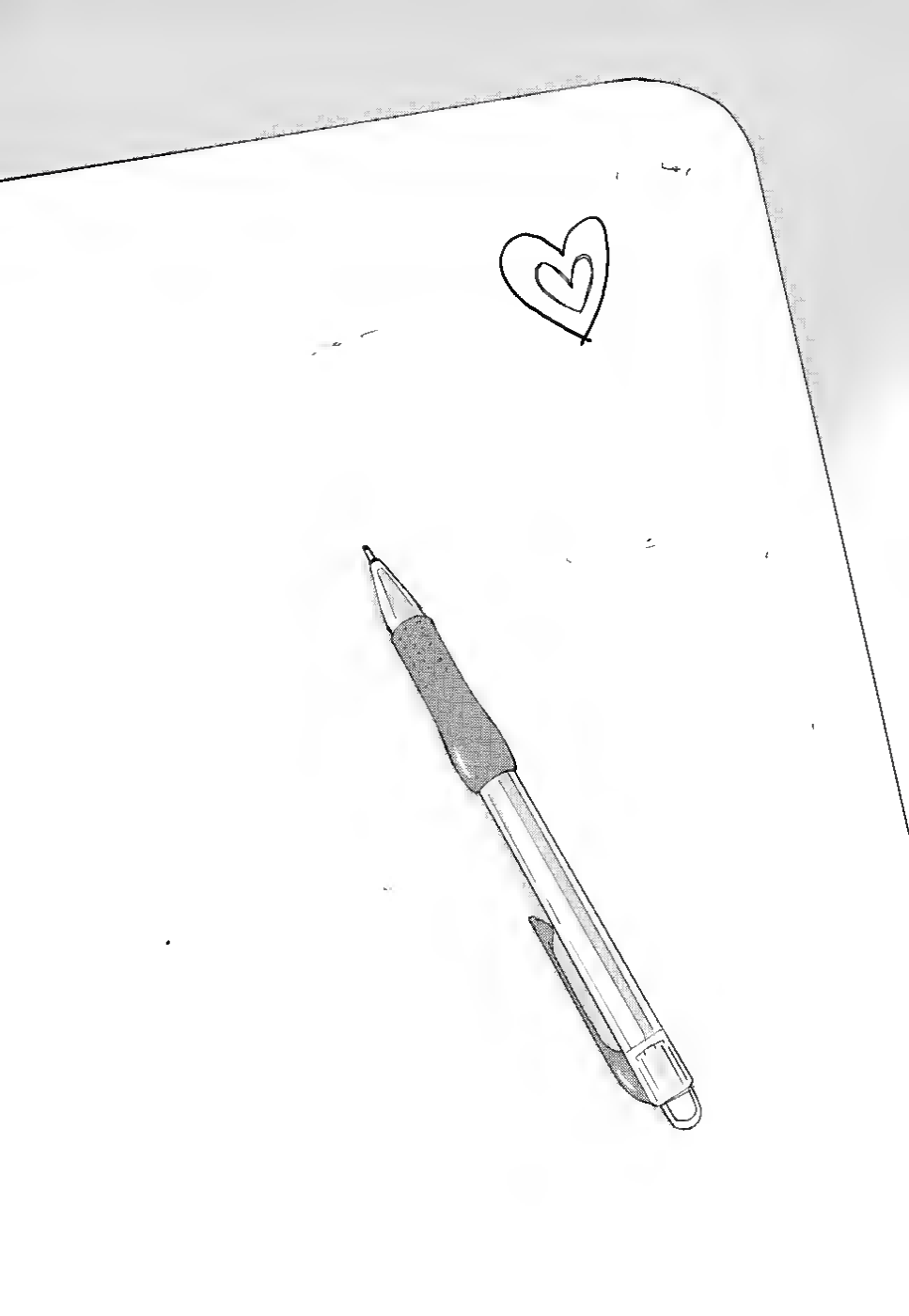
WHAT DO YOU WANT TO DO OVER SUMMER BREAK?
WE COULD GO TO THE MOVIES... SEE SOME FIREWORKS...

WE WON'T BE SHARING ONE FOR MUCH LONGER.
...THEY'LL PROBABLY MAKE US CHANGE SEATS WHEN THE SECOND TERM STARTS.
Okay, I'll bring some treats for us! ♥
SURE!
OH...
BUT
Y'KNOW,
Yeah...
I'LL MISS THAT.
ZOTTS

It all started with a few scribbles.
we have a connection now, so it's okay.
We built on them, adding more and more,
then sent each other presents,
and then ended up running into each other in person!

We connect through emails
and phone calls
and the touch of our hands when we kiss.
"We have a connection now."
So I think...

Our hearts are con-nected.



Special thanks

Nako, Yuzen-san, my friends and acquaintances,

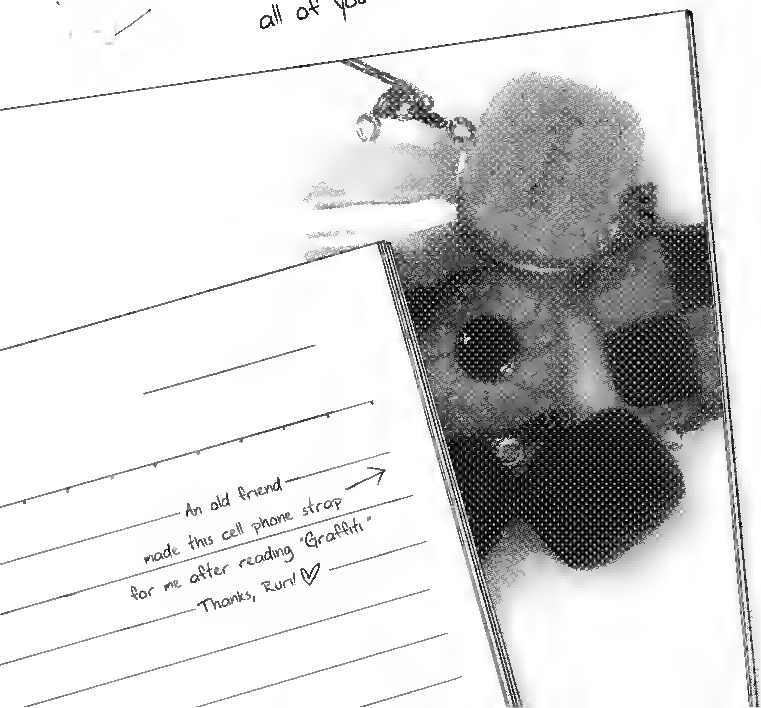
Shinjou-san from NARTIS,

my editor, Nishimura Love ya! ♡

and

all of you readers.

Thank you!



NO TITLE

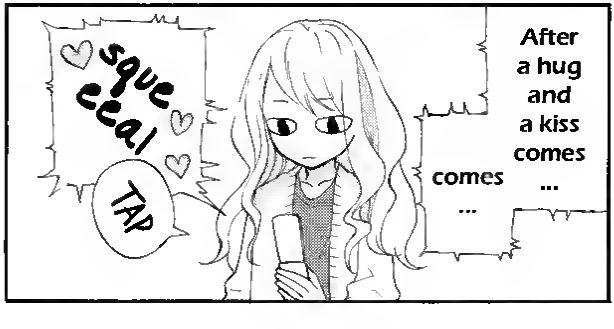
Scanned and translated by:
Sailor Avalon
Edited by: Tervenn
QC'd by: SpaceTart,
kat_chan, Sailor Avalon, and
Tiny Snowfairy (Rosa_Gigantea)

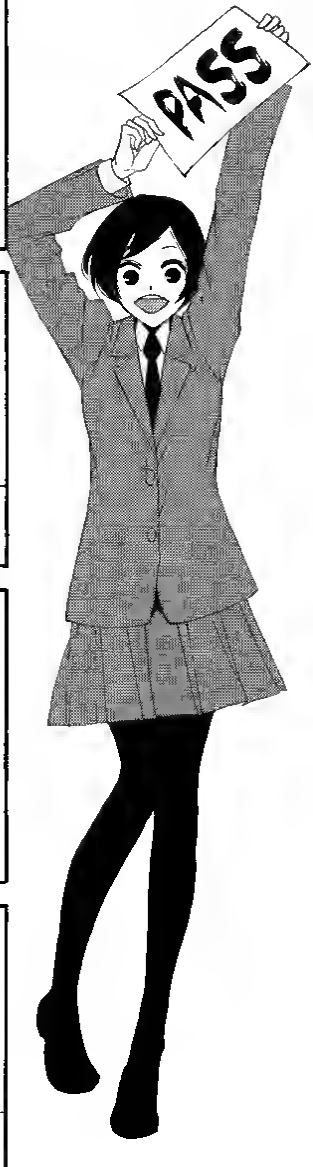
a lllicious Project
http://lllicious.net
#lllicious on irc.rizon.net

古街キッカ
Furutsuji Kikka

WOW, IT'S ALMOST LIKE SOMEONE WAS PULLING THE STRINGS FOR ME BEHIND THE SCENES!
AFTER ALL THAT FUSS, I PASSED WITH FLYING COLORS!

I MIGHT NEED AN EVEN MORE POWERFUL RITUAL NEXT TIME, THOUGH.
C'MON, DON'T BE LIKE THAT. YOU GOTTA HELP ME OUT SO WE CAN BUILD THAT HOUSE SOMEDAY!





EVEN ONCE SHE GRADUATES AND PASSES THE BAR, SHE'LL STILL NEED TO BUILD UP WORK EXPERIENCE AND ESTABLISH HER OWN LAW FIRM. OUR HOUSE IS STILL A LONG WAYS OFF.

SHE HASN'T EVEN MADE IT INTO COLLEGE YET, AND SHE'S ALREADY GETTING CARRIED AWAY.

IT WON'T BE A READY-BUILT HOUSE, OF COURSE, SO WE'LL NEED TO ACQUIRE A PIECE OF LAND AND HAVE A PLAN DRAWN UP OURSELVES.

BUILDING A HOUSE ISN'T THAT SIMPLE, EITHER.

munch munch

AND WE'LL NEED A TWO-CAR GARAGE, AND...

IF I'M GOING TO BE LIVING WITH EMIRI, A WARM HOUSE WITH A GARDEN WOULD BE GOOD. WITH A LARGE BATHROOM.

TAPPA TAPPA

.....

MY HOME

OH, WHAT'S THIS, UENO-CHAN? A BOOK ABOUT HOUSES?

Are you going to build one?

The End

A KNIFE EDGE GIRL EXTRA

Scanned and translated
by: Sailor Avalon
Edited by: Kyra
QC'd by: sleekie, kat_chan,
Sailor Avalon, and Tiny
Snowfairy (Rosa_Gigantea)

http://lililicious.net
#lililicious on irc.rizon.net

Lililicious~may its fragrance encompass you
lilicious@hanmail.net, http://lililicious.net

Petit
百合姫
2010
Petit YURI-HIME 2010
NOT FOR SALE

Knife Edge Girl will hit the shelves on 7/17!
FURUTSUJI KIKKA
Hmm
commercial message
Who are you calling a zero?! Huh?!
Are you really gonna say that to me?! With tits?!
Hmm?
Oh, no! Ai-chan!!
She didn't say it out loud
TUG TUG TUG
Aaaagh.
Knife Edge Girl Promo: Boob Scoreboard ♡
Name
Character
Points
Totals
Graffiti
Rise-chan (F)
6
8
Kana-chan (B)
2
Knife Edge Girl
Ai-chan (AA)
0
4
Me (D)
4
Tourteau Fromagé
Miwa-san (C)
3
5
Nagae-san (B)
2
Cup
AA
A
B
C
D
E
F
G
0
1
2
3
4
5
6
7
We're los-ing...

Oh, it took you this long to notice?
Pardon us!
Kana-chan!!
Welcome! You, too, Rise-chan!
Of course nobody can compare to MY Rise!
Emphasized
Grr.
Yours are smaller than Emiri's, though
Take a look at her!
Kana-chan,
Look at that huge rack! And those glasses!
can I change now?
And she's shy, too!
There's no con-test!!
Urgh ...
I never lose when it comes to studying, but
Kana's clothes.

Oh, dear.
AUGH!
Smack
Don't call me flat as a board!!
Well, we should give out points for being flat as a board, too!
Both large and small breasts are lovely in their own unique way.
how about we adults do this, then?
Yes,
They sure are full of energy.
Since they're still young ♥
Huh?
Wha...?

Hey!
What are you doing?
Well, they say that massaging them will make them bigger.
grope
grope
grope
This ad is-
This ad is-
Ahhh!
Tee hee ♥
Who brought those characters, anyway?
Urgh.
Don't call them tiny!
So, check out KNIFE EDGE GIRL, coming to stores soon!
There are characters with big racks and characters with tiny ones! ♥
Please buy it!
THE END

COMMERCIAL MESSAGE

Scanned by nekokamisama
Translated by Sailor Avalon
Edited by Kyra
QC'd by kat_chan, aleskie, Sailor Avalon, and Tiny Snowfairy (Rose_Gigantea)
Special Thanks: alpha
http://llllllicious.net
#llllllicious on irc.rizon.net

Lililicious~may its fragrance encompass you
lililicious@hanmail.net, http://lililicious.net

男子禁制!! 少女と少女のヒミツの純愛コミック

平成22年9月1日発行（3-6-9 12月1日発行）
第3種郵便物認可 雑誌11号

コミック Yuri Hime 百合姫

青い花

志村貴子

SUMMER 2010
VOL.21
定価880円(税込) 9月号

表紙イラスト
タカハシマコ

お家につくまでがまんするの。

藤生
(パーラー百合)

Petit百合姫
5th Anniversary Edition